

studio d A1

Deutsch als Fremdsprache

كراس المفردات Vokabeltaschenbuch



Cornelsen

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الأخوة الأعزاء

أتمنى الفائدة للجميع

كل ما أطلبه هو دعوة طيبة لي ولأسرتي وليمامة الشام

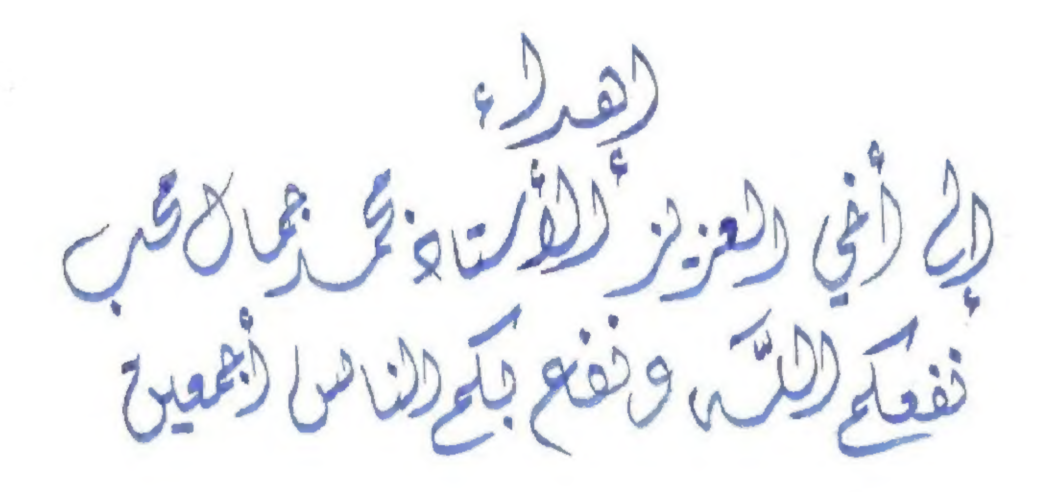
ولأهـــل سوريـــــة الحـــرة الحــــبيبة

عبد الله ابراهيم زعل

abdullahzaal@yahoo.com

تعلم الألمانية مجاناً

http://facebook.com/groups/German4Free



studio d A1

Deutsch als Fremdsprache

كراس المفردات Vokabeltaschenbuch

Cornelsen

studio d A1
Deutsch als Fremdsprache
Vokabeltaschenbuch

Umschlaggestaltung: Klein & Halm, Berlin
Layout und technische Umsetzung: Satzinform, Berlin/Kaleidogramm, Berlin

www.cornelsen.de

1. Aufage, 1. Druck 2005

Alle Drucke dieser Auflage sind inhaltlich unverändert
und können im Unterricht nebeneinander verwendet werden.

Druck: Druckhaus Berlin-Mitte

ISBN-13: 978-3-464-20819-9
ISBN-10: 3-464-20819-2



Inhalt gedruckt auf säurefreiem Papier,
umweltschonend hergestellt aus chlorfrei gebleichten Faserstoffen.

1 Deutsch sehen und hören

Wort	Arabisch	Beispiel
Start, der, -s	انطلاقة ,بداية	Start auf Deutsch
auf	على , هنا: ب	Start auf Deutsch
Deutsch, das, *	الماني	Start auf Deutsch
hier	هنا	Hier lernen Sie Deutsch.
lernen	تعلم/يتعلم	Hier lernen Sie Deutsch.
Sie	انت/تِ (صيغة رسمية)	Hier lernen Sie Deutsch.
international	عالمي	Das Wort „Computer" ist international.
Wort, das, "-er	كلمة	Das Wort „Computer" ist international.
verstehen, verstanden	فهم/يفهم	internationale Wörter auf Deutsch verstehen
begrüßen (jdn)	رحَب/يرحب بشخص ما	Die Lehrerin begrüßt die Studenten.
vorstellen (sich)	قدَم/يقدم نفسه	Stellen Sie sich vor!

Wort	Arabisch	Beispiel
und	و	sich und andere vorstellen
anderer, anderes, andere	اخرون , اخريات	sich und andere vorstellen
fragen nach (*+ Dat.*)	سأل/يسأل, استفسر/يستفسر عن	nach Namen und Herkunft fragen
Name, der, -n	أسم	nach Namen und Herkunft fragen
*Herkunft, die, **	الأصل, الأنتماء (هنا) من اي بلد	nach Namen und Herkunft fragen
Alphabet, das, -e	الأبجدية	Das Alphabet: A, B, C ...
buchstabieren	تهجى/يتهجى	Buchstabieren Sie das Wort.
Wortakzent, der, -e	نبرة الكلمة	Markieren Sie den Wortakzent.
1 [1] **sehen,** gesehen	رأى/يرى (هنا) شاهد/يشاهد	Sehen Sie die Bilder.
hören	سمع/يسمع (هنا) صغى/يصغي الى	Hören Sie die CD.
Bild, das, -er	صورة, لوحة	Sehen Sie das Bild?
was	ماذا	Was gehört zusammen?
zusammengehören	إرتبط ب (علاقة إرتباط بين....)	Was gehört zusammen?
Musik, die, -en	موسيقى	

Tourist, der, -en	سائح	
Büro, das, -s	مكتب	
Supermarkt, der, "-e	السوق الكبرى	
Telefon, das, -e	هاتف	
Kurs, der, -e	دورة, فصل	
Kaffee, der, -s	قهوة	
Computer, der, -	حاسب الي	
***Cafeteria**, die, -s (auch Cafeterien)*	كافيتريا	
***Oper**, die, -n*	اوبرا	
***Espresso**, der, -s (auch Espressi)*	اسبرسو, قهوة مركزة	
***Airbus**, der, -se*	طائرة اربس	
Euro, der, -[s]	يورو (عملة)	
***Orchester**, das, -*	اوركسترا	
Schule, die, -n	مدرسة	5 Start auf Deutsch

1	**wie**	كيف هنا: ما	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
	heißen, geheißen	سمى/ يُسَمى	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
	der, das, die	اداة التعريف ال للمذكر,للمؤنث, للمحايد	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
	in	في	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
	Ihr, Ihr, Ihre	ضمير التملك كَ/كِ للمخاطب (حالة الاحترام مذكر مؤنث)	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
	Sprache, die, -n	لغة	Wie heißen die Wörter in Ihrer Sprache?
1	***Ton**, der, "-e*	صوت	Bilder und Töne aus Deutschland
	aus	خارج, نهاية هنا: من	Wer kommt aus Deutschland?
	wo	اين	Wo ist das?
	ist (sein)	تصريف كان (فعل مساعد,لغائب/ة)	Wo ist das?
	kennen	عرف/يعرف	Was kennen Sie?
1	***Sprecher**, der, -*	متحدث, متكلم	Sprecher 3 ist aus Deutschland.
	kommen, gekommen	اتى/يأتي, جاء/يجئ	Wer kommt aus Deutschland?

6 Start auf Deutsch

2 **Im Kurs**

7 Start auf Deutsch

	im	في ال	im Kurs
2 1	**Dialog, der, -e**	حوار	Hören Sie den Dialog.
	Guten Tag!	نهار سعيد	Guten Tag, ich heiße Andrick.
	ich	انا	Guten Tag, ich heiße Andrick.
	bin (sein)	أنا كنت	Ich bin aus Kasachstan.
	Frau, die, -en	إمراة (هنا) سيدة	Ich bin die Lehrerin, Frau Schiller.
	Deutschlehrer/in, der/die, -/-nen	معلم الماني/معلمة المانية	Ich bin Ihre Deutschlehrerin.
	Lehrer/in, der/die, -/-nen	معلم/ة	Ich bin Ihre Lehrerin.
	Hallo!	مرحبا	Hallo, mein Name ist Sandra!
	mein, mein, meine	ضمير التملك (ي) للمتكلم	Hallo, mein Name ist Sandra!
	woher	من اين	Herr Tang, woher kommen Sie?
	wer	من	Und wer ist das?
	Herr, der, -en	سيد	Herr Tang und Frau Sánchez sind im Deutschkurs.
	er	هو	Er kommt aus China.

8 Start auf Deutsch

2 2	**Frage, die, -n**	سؤال, استفسار	„Wo ist das?" ist eine Frage.
	Antwort, die, -en	إجابة	„Das ist in Paris." ist eine Antwort.
	nachsprechen, nachgesprochen	ردد/يردد, كرر/يكرر ماقاله فلان	Sprechen Sie die Sätze nach!
2 4 a	***Partnerinterview, das, -s***	حديث صحفي,تحقيق مع شريك	Partnerinterview: Fragen und notieren Sie.
	Partner/in, der/die, -/nen	شريك/ة, رفيق/ة, زوج/ة	Partnerinterview: Fragen und notieren Sie.
	fragen	سأل/يسأل	Partnerinterview: Fragen und notieren Sie.
	notieren	دوّن/يدون	Notieren Sie die Antworten.
2 4 b	**berichten**	اخبر/يخبر, اعد/يعد تقريرا	Berichten Sie im Kurs.
2 5	**lesen, gelesen**	قرأ/يقرأ	Hören und lesen Sie.
	wohnen	سكن/يسكن, عاش/يعيش	Ich wohne in Berlin.
	jetzt	الآن	Wo wohnen Sie jetzt?
	auch	كذلك, هنا: ايضا	+ Ich wohne in Frankfurt. – Ich auch.
2 6	**zuordnen**	الحق/يلحق ب	Ordnen Sie eine Person zu.
2 7	***Personalangabe, die, -n***	معطيات شخصية	

	Deutsch	Arabisch	Beispiel
	ein, ein, eine	واحد, واحدة	Ordnen Sie eine Person zu.
	Person, die, -en	شخص	Lena und Cem sind Personen im Kurs.
	Aufgabe, die, -en	وظيفة, مهمة	Aufgabe 1 ist auf Seite 10.
	ergänzen	أكمل/يكمل, أتم/يتم	Ergänzen Sie.
2	***Redemittelkasten,*** *der,* "-	صندوق لوسائل الحديث و التعبير	Ergänzen Sie den Redemittelkasten mit den Wörtern.
	Redemittel, *das,* -	وسائل الحديث و التعبير	Lernen Sie die Redemittel.
	mit	مع	Ergänzen Sie den Redemittelkasten mit den Wörtern.
	Begrüßung, *die, -en*	ترحيب, تحية	„Hallo" ist eine Begrüßung.
	Vorstellung, die, -en	تقديم, تصور	„Ich heiße ..." = Vorstellung

3 Das Alphabet

	Deutsch	Arabisch	Beispiel
3	***Rap,*** *der, -s*	موسيقى الرب	
	mitmachen	شارك/يشارك, ساهم/يساهم ب	Ich mache mit. Machen auch Sie mit?
3	**Gruppe,** die, -n	مجموعة	Arbeiten Sie in Gruppen.
3	***Städtediktat,*** *das, -e*	إملاء بأسماء المدن	

	Deutsch	Arabisch	Beispiel
	Stadt, die, "-e	مدينة	Wo liegt (ist) die Stadt Hamburg?
	Städtename, der, -n	اسم مدن	„Köln" ist ein Städtename.
3	**Abkürzung,** die, -en	اختصار	„VW" ist eine Abkürzung.
	Transport, *der, -e*	نقل, شحن	
	Auto, das, -s	سيارة	Ein BMW ist ein Auto.
	TV, das, -s	جهاز البث والارسال (تلفزيون)	TV = Fernsehen.
3	**Spiel,** das, -e	لعبة, شوط	Das ist ein Spiel im Kurs.
3	**Familienname,** der, -n	لقب العائلة	+ Dein Familienname? – Müller.
	bei	بواسطة, بالقرب من, هنا: عند	Ich arbeite bei Siemens.
	welcher, welches, welche	اي, اية	Welche Silbe ist betont?
	Silbe, die, -n	مقطع كلمة	Welche Silbe ist betont?
3	**betonen**	شدد النبرة	Welche Silbe ist betont?
	ordnen	نظم/ينظم, رتب/يرتب	Ordnen Sie die Namen.
	Vorname, der, -n	الاسم الاول	Viele Männer heißen mit Vornamen Michael oder Klaus.

	Wort	Arabisch	Beispiel
	Junge, der, -n	ولد, صبي	Lukas ist ein Junge und Marie ist ein Mädchen.
	Mädchen, das, -	بنت, صبية	Lukas ist ein Junge und Marie ist ein Mädchen.
3	**noch einmal**	مرة اخرى	Hören Sie den Dialog noch einmal.
3	*Favorit, der, -en*	مفضل, مقرب, الفائز المتوقع	Xavier ist mein Favorit!

4 Internationale Wörter

	Wort	Arabisch	Beispiel
4	**schnell**	سريع	Lesen Sie schnell!
	Text, der, -e	نص	Lesen Sie den Text schnell!
	passen (zu)	لائم/تلائم مع	Welche Bilder passen zu den Texten?
	studieren	درس/يدرس	Claudia studiert Englisch und Deutsch.
	Hobby, das, -s	هواية	Ihr Hobby ist Skifahren.
	Universität, die, -en	جامعة	Die Universität in Jena hat 18000 Studenten.
	Familie, die, -n	اسرة	Seine Familie wohnt in Frankfurt.
	*Spanisch, das, **	اسباني	Ich spreche Englisch, Spanisch und Deutsch.
	Job, der, -s	عمل	Er mag seinen Job.

Wort	Arabisch	Beispiel
suchen	بحث/يبحث	Suchen Sie die internationalen Wörter!
Jahr, das, -e	سنة, عام	Andrick ist 26 Jahre alt.
alt, älter, am ältesten	كبير العمر,اكبر, الاكبر	Andrick ist 26 Jahre alt.
sein, sein, seine	ضمير التملك (ه) للغائب المفرد(مذكر)	Sein Job ist gut. Er mag ihn.
Minute, die, -n	دقيقة	In 30 Minuten ist er am Airport.
am	امام هنا: عند	In 30 Minuten ist er am Airport.
Pilot/in, der/die, -en/-nen	قائد/ة طائرة	Er ist Pilot bei der Lufthansa.
mögen, gemocht	رغب/يرغب	Er mag seinen Job.
fliegen, *geflogen*	طار/يطير	Er fliegt nach Frankfurt.
heute	اليوم	Heute fliegt er nach Madrid.
von ... nach	من... إلى	Ich fliege von Frankfurt nach Madrid.
nach	إلى	Ich fliege von Frankfurt nach Madrid.
dann	بعد ذلك	Und dann nach Budapest.
zurück	الى الخلف, الى الوراء	Ich fliege von Frankfurt nach Budapest und zurück.

13

sprechen, gesprochen	تحدث/ يتحدث	Ich spreche Englisch, Spanisch und Deutsch.
Englisch, das, *	انكليزي	Ich spreche Englisch, Spanisch und Deutsch.
Student/in, der/die, -en/-nen	طالب/ة	Er ist Student an der Humboldt-Universität.
Kommunikation, die, *	تخاطب/إتصال	
interkulturell	متعدد الحضارات	Berlin ist eine interkulturelle Stadt.
Semester, das, -	فصل دراسي	Er ist im 8. Semester.
Freund/in, der/die, -e/-nen	صديق/ة	Magda ist seine Freundin.
Polnisch, das, *	بولوني	Er spricht Polnisch und Russisch.
Russisch, das, *	روسي	
ein bisschen	قليلا	Er spricht ein bisschen Russisch.
seit	منذ هنا:لمدة	Sie studieren seit zwei Jahren.
vorher	قبل ذلك	Vorher war sie in Singapur. Dann in Deutschland.
war *(sein)*	كان	Vorher war sie in Singapur.
für	ل	Sie war für Siemens in Singapur.

14

Elektronikingenieur/in, der/ *die, -e/-nen*	مهندس كهربائي/مهندسة كهربائية	Sie ist Elektroingenieurin bei Siemens.
Spezialität, *die, -en*	اختصاص/تخصص	Ihre Spezialität: Medizintechnologie.
Medizintechnologie, *die, -n*	تكنولوجية طب	Ihre Spezialität: Medizintechnologie.
Französisch, das, *	فرنسي	Ich verstehe Französisch.
Chinesisch, das, *	صيني	Sprechen Sie Chinesisch?
Skifahren, das, *	التزحلق على الثلج	Ihr Hobby ist Skifahren.
leben	عاش/يعيش, سكن/يسكن	Wir leben und arbeiten in Frankfurt.
Musiker/in, der/die, -/-nen	موسيقار/ة	Sie ist Musikerin an der Oper in Wien.
spielen (1)	لعب/يلعب, هنا:عزف/يعزف على آلة موسيقية	Mein Freund kann Violine spielen.
Violine, *die, -n*	كمان	Mein Freund kann Violine spielen.
gehören (zu)	انتمى/ينتمي الى, عاد/يعود الى	Sie gehört zum Ensemble der Wiener Staatsoper.
Ensemble, *das, -s*	فرقة/جوقة موسيقية	Sie gehört zum Ensemble der Wiener Staatsoper.
finden (etwas gut finden), gefunden (1)	وجد/يجد, عثر/يعثر على	Sie findet Wien fantastisch!

15

	fantastisch	خيالي	Sie findet Wien fantastisch!
	Mensch, der, -en	انسان	Die Menschen in Wien sind fantastisch.
	Restaurant, das, -s	مطعم	Ich arbeite im Restaurant.
	Atmosphäre, *die, -n*	جو /مجال/ بيئة	Ich mag die Atmosphäre im Sommer.
	Sommer, *der, -*	صيف	Ich mag die Atmosphäre im Sommer.
	Café, das, -s	مقهى	Herr und Frau Schmidt sind im Café.
	haben, hatte	عند	+ Hast du heute ein Konzert? – Ja, ich spiele Violine.
	Konzert, *das, -e*	كونسرتو/ حفلة موسيقية	+ Hast du heute ein Konzert? – Ja, ich spiele Violine.
	auswählen	اختار/ يختار, انتقى/ينتقي	Wählen Sie ein Bild aus.
	sortieren	صنف/يصنف	Sortieren Sie die Wörter.
	Technik, *die, -en*	تقنية/تكنولوجيا	
	Geografie, *die, **	جغرافيا	
	Tourismus, der, *	سياحة	
	Zeitung, die, -en	صحيفة	Ich lese die Zeitung.

16

	Collage, *die, -n*	لوحة لاصقة (تتكون من عدة اجزاء)	Wir machen eine Collage im Kurs.
	machen	قام/يقوم, فعل/يفعل	Wir machen eine Collage im Kurs.
4 5	***global***	عولمي	Frankfurt am Main – ein globaler Marktplatz.
	Marktplatz, *der, "-e*	ميدان/ساحة السوق	Frankfurt am Main – ein globaler Marktplatz.
	Einwohner/in, der/die, -/-nen	ساكن/مقيم	Die Stadt hat 1,6 Millionen Einwohner.
	Flair, *das, **	مُسحة/جو	Frankfurt – eine Stadt mit internationalem Flair.
	Minimetropole, *die, -n*	عاصمة/مركز صغير	
	Prozent, das, -e	نسبة	26 % (Prozent) der Einwohner kommen aus dem Ausland.
	Ausland, das, *	خارج (دول اجنبية)	Rita war ein Jahr im Ausland.
	Skyline, *die, -s*	ناطحة سحاب	Die Skyline von Frankfurt ist fantastisch.
	Symbol, *das, -e*	رمز	Sie ist ein Symbol für die Dynamik und Internationalität der Stadt.
	Dynamik, *die, **	ديناميكية/مرونة الحركة	Sie ist ein Symbol für die Dynamik und Internationalität der Stadt.
	Internationalität, *die, **	عالمية, دولية	Sie ist ein Symbol für die Dynamik und Internationalität der Stadt.

17

Bank, die, -en	بنك	Die europäische Zentralbank ist in Frankfurt.
Basis, die, Pl.: Basen	قاعدة/اساس	
Heimat, die, *	وطن	+ Wo ist Ihre Heimat? – In Deutschland.
Ufer, das, -	ضفة	
Skaterparadies, das, -e	جنة متزلجي سكيتر (لوحة ذات اربع عجلات)	
dort	هناك	Dort gibt es auch ein Museum.
es	ضمير المحايد	Dort gibt es auch ein Museum.
geben (es gibt ...), gegeben	أعطى/يعطي, (وجد/ يوجد)	Dort gibt es auch ein Museum.
Museum, das, *Pl.:* Museen	متحف	Dort gibt es auch ein Museum.

18



kennen lernen (jdn)	تعرف/يتعرف على	jemanden im Café kennen lernen
Gespräch, das, -e	محادثة	Hören Sie das Gespräch.
beginnen, begonnen	بدأ/يبدأ, إنطلق/ينطلق	Der Kurs beginnt jetzt.
Zahl, die, -en	عدد	Hier lernen Sie die Zahlen 1–1000.
etwas	شئيا ما	etwas im Café bestellen
bestellen	طلب/يطلب	etwas im Café bestellen
bezahlen	دفع/يدفع الحساب	im Café bestellen und bezahlen
Telefonnummer, die, -n	رقم الهاتف	+ Wie ist Ihre Telefonnummer? – 3312426.

1 Treffen im Café

Treffen, das, -	لقاء	ein Treffen im Café
1 1 a **sprechen** (über etw.), gesprochen	تحدث/يتحدث عن شئ ما	Worüber sprechen die Leute?

	Wort	Arabisch	Beispiel	
	Leute, *Pl.*	ناس	Die Leute im Kurs kommen aus Polen.	19
	sammeln	جمع/يجمع, حشد/يحشد, كسد/يكسد	Sammeln Sie Wörter.	
1 1 b	**mitlesen,** mitgelesen	قرأ مع (يسمع ويقرأ ماسمع)	Hören Sie und lesen Sie mit.	
1 1 c	**Foto,** das, -s	صورة فوتوغرافية	Ordnen Sie die Gespräche den Fotos zu.	
1 1 d	**üben**	تمرن/يتمرن	Üben Sie Fragen und Antworten!	
	Entschuldigung!	معذرة	Entschuldigung, ist hier noch frei?	
	noch	بعد, لايزال	Entschuldigung, ist hier noch frei?	
	frei	فارغ	Entschuldigung, ist hier noch frei?	
	ja	نعم, اجل	Ja, klar!	
	klar	بائن, واضح	Ja, klar!	
	bitte	رجاءً	Ergänzen Sie bitte.	
	sein, gewesen, war	كان/يكون(فعل مساعد)	Sind Sie auch im Deutschkurs?	
	Deutschkurs, der, -e	دورة لغة المانية	Sind Sie auch im Deutschkurs?	
	trinken, getrunken	شرب/يشرب	Was trinken Sie?	

	Wort	Arabisch	Beispiel	
3	**Orangensaft,** der, "-e	عصير برتقال	Zwei Orangensaft, bitte.	20
	Orange, *die, -n*	برتقالة	Zwei Orangensaft, bitte.	
	Grüß dich!	أحييك (مختصر)	+ Grüß dich! – Hallo!	
	Das ist/sind ...	هذا/هؤلاء	Das sind Belal und Alida ...	
	Hi!	هاي (صيغة تحية بمعنى هلو)	Hi! Woher kommst du?	
	du	أنتَ/تِ (صيغة غير رسمية)	Und du?	
	Tag! (*Kurzform von* Guten Tag!)	مرحبا (مختصر نهارك سعيد)	Zur Begrüßung können Sie auch „Tag" sagen.	
	Eistee, *der, -s*	شاي مثلج	Wir möchten zwei Eistee, bitte.	
	also	إذن	Also, drei Eistee.	
	oder	او	Kaffee oder Tee?	
	Tee, der, -s	شاي	Tee, bitte!	
	nehmen, genommen	اخذ/يأخذ	Wir nehmen zwei Orangensaft, bitte.	

21

	trainieren	تدرب/يتدرب	Wir trainieren Dialoge.
	Kasten, der, ¨	صندوق	Ergänzen Sie den Kasten.
	Getränk, das, -e	شراب/مشروب	Eistee ist ein Getränk. Orangensaft auch.
	helfen, geholfen	ساعد/يساعد	Der Kasten aus Aufgabe 1 hilft.
	Verbendung, die, -en	نهاية الفعل	
	Tabelle, die, -n	جدول	Ergänzen Sie die Tabelle.
	markieren	علم/يعلم على(عن طريق وضع علامة او خط)	Markieren Sie den Akzent.
	Akzent, der, -e	لكنة	Markieren Sie den Akzent.
2 8	**arbeiten**	عمل/يعمل	Frau Schiller arbeitet an der Sprachschule.
	Sprachschule, die, -n	مدرسة لغة	In der Sprachschule lernen wir Deutsch.
	Antwort, die, -en	اجابة	Fragen und Antworten
	stellen, *hier:* Fragen stellen	وضع/يضع (هنا: طرح/يطرح سؤالا)	Stellen Sie Fragen.
3	**Zahlen und zählen**		
	zählen	عد/يعد	Zählen Sie von eins bis zehn.

22

	bis	حتى, إلى	Zählen Sie von eins bis zehn.
	kontrollieren	راقب/يراقب, فحص/يفحص	Kontrollieren Sie die Antworten mit der CD.
	Zahlenlotto, das, -s	لعبة يانصيب الاعداد	Die Nummer vom Zahlenlotto ist 01162.
	ankreuzen	علم/يعلم بوضع علامة X	Kreuzen Sie bitte sechs Zahlen an.
	Lottozahlen, *Pl.*	اعداد اليانصيب	Die Lottozahlen sind falsch.
	Richtige (im Lotto), Pl.	صحيحة (هنا: ارقام رابحة)	Hast du sechs Richtige?
	Bingo, das, *	لعبة دمبلة	In England spielen die Leute viel Bingo.
	durchstreichen, durchgestrichen	شطب/يشطب	Streichen Sie die richtigen Zahlen durch.
	Gewinner/in, der/die, -/-nen	رابح/ة	Gewinner ist, wer zuerst fertig ist.
	zuerst	الاول, في البداية	Gewinner ist, wer zuerst fertig ist.
	alle	كل, جميع	Wer hat alle Zahlen?
	spielen (2)	لعب/يلعب	Spielen Sie im Kurs.
3 7 a	**Gruppen bilden**	شكل/يشكل مجاميع	Bilden Sie drei Gruppen.
	laut	عالي, صاخب	Lesen Sie die Zahlen laut.

	Fehler, der, -	خطأ	Macht Gruppe A einen Fehler, ist Gruppe B dran.
	dran (sein)	كون جاء دوره	+ Wer ist dran? – Gruppe B.
	fertig (sein)	إنتهى/ينتهي من	Wer ist fertig?
3 7 b	**sagen**	قال/يقول	Sagen Sie drei Zahlen.
	mitschreiben, mitgeschrieben	دون/يدون	Ich schreibe mit.

4 Zahlen verwenden. Telefonnummern und Rechnungen

	verwenden	استعمل/يستعمل, استخدم/يستخدم	Verwenden Sie Zahlen.
	Rechnung, die, -en	حساب	Hier ist die Rechnung: Macht zusammen 35,80.
4	**wichtig**	ضروري, مهم	Die Nummer ist wichtig! Schreiben Sie mit!
	finden, gefunden (2)	وجد/يجد, عثر/يعثر على	Telefonnummern finden
	Telefonbuch, das, "-er	دليل هاتف	Der Name ist im Telefonbuch.
	Internet, das, *	شبكة الانترنت	Das steht im Internet.
	Polizei, die, *	شرطة	+ Die Nummer der Polizei? – 110!

	Arzt/Ärztin, der/die, "-e/-nen	طبيب/ة	Sein Arzt heißt Dr. Wilke.
	***Taxizentrale**, die, -n*	مركز ادارة سيارات الاجرة	
	Feuerwehr, die, *	اطفائية	Die Feuerwehr hat die Nummer 112.
4	**Preis**, der, -e	سعر, ثمن	Notieren Sie die Preise.
	warm, wärmer, am wärmsten	حار, دافئ	Der Kaffee ist warm.
	Tasse, die, -n	فنجان	Eine Tasse Kaffee nur 1,20 Euro.
	***Cappuccino**, der, -*	كابتشينو (قهوة برغوة حليب وكاكاو)	+ Kaffee oder Cappuccino? – Cappuccino, bitte.
	Schale, die, -n	سلطانية	die Schale Milchkaffee
	***Milchkaffee**, der, -*	قهوة برغوة حليب	+ Was möchtest du trinken? – Milchkaffee, bitte.
	Alkoholfreies	خالي من الكحول	Wasser ist etwas Alkoholfreies.
	Mineralwasser, das, -	ماء معدني	+ Zahlen, bitte! – Zwei Mineralwasser, das macht drei Euro.
	***Cola**, die od. das, -s (Kurzform von Coca-Cola)*	كولا	+ Was trinken Sie? – Cola.
	***Fanta**, die, **	فانتا	Und ich trinke Fanta.

25

zahlen	دفع/يدفع الحساب	Wir möchten zahlen, bitte!
zusammen	سوية, مشترك	+ Zusammen oder getrennt? – Zusammen.
getrennt	على حدى	+ Zusammen oder getrennt? – Zusammen.
Das macht ...	مجموع الحساب	Das macht zusammen ... 5 Euro 80.
danke	شكرا	+ Hier, 6,50. – Danke.
Auf Wiedersehen!	الى اللقاء	
***Dialoggrafik**, die, -en*	رسوم تصويرية لحوار	Im Kurs arbeiten wir mit der Dialog-grafik.
Wasser, das, -	ماء	+ Möchtest du ein Wasser? – Nein, ich möchte Kaffee.
gemeinsam	سوية, معا	
offiziell	رسمي, علني	In zwölf Ländern ist der Euro offizielles Zahlungsmittel.
***Zahlungsmittel**, das, -*	عملة الدفع المصرفية	In zwölf Ländern ist der Euro offizielles Zahlungsmittel.
Land, das, "-er	بلد, قطر	Österreich ist ein Land in Europa.
über	فوق ذلك, اكثر من ذلك	Über 200 Millionen Menschen bezahlen mit dem Euro.
Million, die, -en	مليون	Berlin hat 3,4 Millionen Einwohner.

26

Schein, der, -e (Euro-)	ورقة نقدية	Hast du einen 50-Euro-Schein?
gleich	في الحال (هنا:نفسه, متساوي)	Die Scheine sind in allen Ländern gleich.
Münze, die, -n	قطعة نقود معدنية	Die Münzen sind aber unterschiedlich.
unterschiedlich	مختلف	Die Münzen sind aber unterschiedlich.
tragen, getragen	حمل/يحمل	Sie tragen nationale Symbole.
national	قومي	Sie tragen nationale Symbole.
***Quiz**, das, -*	حزورة	Ein Quiz. Raten Sie: Woher kommen Sie?
raten, geraten	حزر/يحزر	Ein Quiz. Raten Sie: Woher kommen Sie?

Übungen

verbinden, verbunden	ربط/يربط, وصل/يصل	Verbinden Sie die Dialogteile.
Temperatur, die, -en	درجة الحرارة	+ Die Temperatur in Kiel? – 18 Grad.
***Auskunft**, die*	استعلامات/بدالة	Die Telefonauskunft: Die Telefon-nummer ist ...
Vorwahl, die, -en	مفتاح هاتفي للدول	Die Vorwahl von Deutschland ist 0049.
***Moment**, der, -e*	لحظة	Einen Moment, bitte.

Faxnummer, die, -n	رقم فاكس	Die Faxnummer ist die 732.
8 *Karaoke, das, -s*	غناء زبائن البارات بصحبة موسيقى مسجلة	Übung 12 ist ein Textkaraoke.

2 Im Sprachkurs

nachfragen	استفسر/يستفسر عن	Fragen Sie im Kurs nach.
Wörterbuch, das, ¨-er	قاموس	Suchen Sie im Wörterbuch.
Verneinung, die, -en	نفي	Verneinung: kein, keine
kein, kein, keine	اداة النفي ليس, لم, لا	Das ist kein Büro, das ist eine Schule.
Umlaut, der, -e	نقاط توضع على حروف العلة فتغير لفظها	„Ä“, „ö“ und „ü“ sind Umlaute.

1 Im Kurs

nicht	لا	Ich verstehe das nicht.
können, gekonnt	قدر/يقدر, استطاع/يستطيع	Können Sie das bitte wiederholen?

wiederholen	اعاد/يعيد	Können Sie das bitte wiederholen?
anschreiben, angeschrieben	كتب/يكتب على اللوح	Können Sie das bitte anschreiben?
Ahnung, die, -en	علم, فكرة (بمعنى عندي او ليس عندي علم)	+ Wie heißt das auf Deutsch? – Ich habe keine Ahnung!
Keine Ahnung!	ليس عندي علم	+ Wie heißt das auf Deutsch? – Ich habe keine Ahnung!
Radiergummi, der, -s	ممحاة	
10 **Heft,** das, -e	كراس	Ich mache eine Tabelle im Heft.
Kuli, der, -s (*Kurzform von* Kugelschreiber)	قلم جاف(مختصر قلم حبر)	Wo ist der Kuli?
signalisieren	اعطى/يعطي اشارة للتفاهم	Nicht-Verstehen signalisieren und nachfragen
Wie bitte?	لطفا ماذا قلت؟	Wie bitte? Ich verstehe das nicht.
11 **Gegenstand,** der, ¨-e	شئ, حاجة	Gegenstände benennen. Was kennen Sie?
benennen, benannt	اطلق/يطلق اسما على, سماه/يسميه ب	Gegenstände benennen. Was kennen Sie?
Kreide, die, -n	تباشير	Schreiben Sie die Wörter an die Tafel. Wo ist die Kreide?
Tafel, die, -n	لوح, سبورة	Schreiben Sie die Wörter an die Tafel. Wo ist die Kreide?
Schwamm, der, ¨-e	ممحاة لوح	

	Papier, das, *, (-e)	ورق	Ich habe kein Papier!	29
	Tisch, der, -e	منضدة, طاولة	Im Kursraum sind Tische und Stühle.	
	Stuhl, der, ¨-e	كرسي	Im Kursraum sind Tische und Stühle.	
	CD-Player, der, -	جهاز تشغيل القرص المضغوط		
	Lampe, die, -n	مصباح		
	Tasche, die, -n	شنطة/جيب	Die Tasche ist noch im Kursraum.	
	Füller, der, -	قلم حبر	Ich schreibe mit Füller.	
	***Lernplakat**, das, -e*	ملصقات للتعلم ايضاحية	Machen Sie ein Lernplakat im Kurs.	
	Bleistift, der, -e	قلم رصاص	Ich schreibe mit Bleistift.	
	Videorekorder, der, -	جهاز فيديو	Der Fernseher und der Videorekorder stehen im Kursraum.	
	Fernseher, der, -	جهاز تلفزيون	Der Fernseher und der Videorekorder stehen im Kursraum.	
	Handy, das, -s	نقال, خلوي	Das Handy hat die Nummer 01772526133.	
	Overheadprojektor, der, -en	عاكس جهاز عرض		
1 6	***betont***	مُنبَر	Markieren Sie die betonten Wörter.	
1 7	**Kursraum**, der, ¨-e	فصل	Im Kursraum ist ein CD-Player.	30

2 Nomen und bestimmter Artikel: *der, das, die*

2 1	**schreiben**, geschrieben	كتب/يكتب	Schreiben Sie die Wörter.
	Tür, die, -en	باب	Das Haus hat drei Türen.
	Haus, das, ¨-er	بيت	Das Haus hat drei Türen.
2 1	***Wörterliste**, die, -n*	قائمة الكلمات	Mit der Wörterliste arbeiten.
	Liste, die, -n	قائمة	Mit der Wörterliste arbeiten.
	Seite, die, -n	صفحة	Die Übung ist auf Seite 32.
2 3	**Geschichte**, die, -n	تاريخ (هنا:قصة)	Wörter und Bilder verbinden, „Artikelgeschichten" ausdenken: ein Film im Kopf.
	***ausdenken** (sich etw.)*	اختلق/يختلق	
	Film, der, -e	فلم	Wörter und Bilder verbinden, „Artikelgeschichten" ausdenken: ein Film im Kopf.
	Kopf, der, ¨-e	رأس	
	Farbe, die, -n	لون	Arbeiten Sie mit Farben!
	***Löwe**, der, -n*	أسد	

29

	immer	دوما	Nomen immer mit Artikel lernen.

31

3 Nomen: Singular und Plural

3 1	**Form**, die, -en	صيغة	Wie heißen die Formen im Singular und Plural?
	Buch, das, ¨-er	كتاب	Ich lese das Buch.
3 3	***Variante**, die, -n*	احتمال	Welche Variante ist richtig?
	richtig	صحيح	Welche Variante ist richtig?
3 6	**Stopp!**	قف	Sagen Sie „Stopp"!

4 Der unbestimmte Artikel: *ein, eine* / Verneinung: *kein, keine*

4 1	**ansehen**, angesehen	نظر/ينظر, تأمل/يتامل	Sehen Sie die Bilder an.
4 2	**zeichnen**	رسم/يرسم	Zeichnen Sie ein Bild.
	Mann, der, ¨-er	رجل	+ Ist das ein Mann? – Nein, eine Frau.
4 3	**Baum**, der, ¨-e	شجرة	
	Fenster, das, -	شباك	Das Haus hat eine Tür und fünf Fenster.

30

32

4 4 a	**Eis**, das, *	جليد (هنا بوظة/دوندرمة)	Ich mag kein Eis.
	Hund, der, -e	كلب	Bitte keine Hunde.
	Fahrrad, das, ¨-er	دراجة هوائية	Keine Fahrräder, bitte.
	müssen	وجب/يجب على	Hunde müssen draußen bleiben.
	draußen bleiben, geblieben	بقي/يبقى في الخارج	Hunde müssen draußen bleiben.
4 4 b	***Tennisball**, der, ¨-e*	كرة لعبة تنس	
	nein	لا	Nein, ich komme nicht aus Bern.
	Fußball, der, ¨-e	كرة القدم	Das ist ein Fußball, kein Tennisball.
	Koffer, der, -	حقيبة, شنطة ملابس	Das ist kein Koffer, das ist eine Tasche.
4 5 a	***systematisch***	منظّم/منهجي	Artikel systematisch lernen
4 5 b	**Kursteilnehmer/in**, der/die, -/-nen	مشاركي, طلاب الدورة	Die Kursteilnehmer fragen, die Lehrerin antwortet.
	Theater, das, -	مسرح	+ Ist das ein Theater? – Nein, das ist ein Museum.

5 Schulen, Kurse, Biografien

	Biografie, die, -n	سيرة	Das ist eine Biografie über Willy Brandt.	33
7	**Sekretärin,** die, -nen	سكرتيرة	Die Sekretärin in der Sprechstunde heißt Frau Witzke.	
	Kind, das, -er	طفل	Herr Behm hat zwei Kinder.	
	interessant	مهم, مشوق	Das Museum ist interessant.	
	gut, besser, am besten	جيد, احسن, الاحسن	Der Kurs ist gut.	
	Arbeit, die, -en	عمل, شغل	Die Arbeit ist interessant.	
	Volkshochschule, die, -n	المدرسة الشعبية العليا لتدريس الكبار	Er lernt Deutsch an der Volkshochschule.	
	verheiratet (mit)	متزوج من	Er ist mit Bärbel verheiratet.	
	Moment (im)	في هذه اللحظة (هنا الآن, في هذا الوقت)	Im Moment lernt sie Deutsch.	
	Kultur, die, -en	ثقافة, حضارة	Deutschland ist für uns Sprache, Kultur und Heimat.	
	*Biologie, die, **	علم الاحياء	Sie studiert Biologie und Chemie.	
	*Chemie, die, **	علم الكيمياء	Sie studiert Biologie und Chemie.	
	Sport, der, (-arten)	رياضة بدنية	Ihre Hobbys sind Musik und Sport.	
	Gitarre, die, -n	قيثارة	Spielen Sie auch Gitarre?	
	lieben	أحب/يحب	Sie liebt Beethoven und Schubert.	3

6 Kommunikation im Deutschkurs

	Kommunikation, die, *	تخاطب, اتصال		
6 1	**antworten**	جاوب/يجاوب	Hören Sie und antworten Sie.	
7 2	**Bitte,** die, -n	رجاء, طلب	Wir haben eine Bitte: heute keine Hausaufgaben.	
	Arbeitsanweisung, die, -en	إرشادات العمل	Lesen Sie die Arbeitsanweisung.	
	beide	كلاهما, كلتاهما, كلا, إثنان, إثنتان	Wer sagt was? Was sagen beide?	
	Kursleiter/in, der/die, -/-nen	مدير/ة الدورة الدراسية	Herr Hosch ist Kursleiter.	
	erklären	وضح/يوضح	Das verstehe ich nicht. Bitte erklären Sie.	
	langsam	ببطء	Sprechen Sie bitte langsam(er).	
	Pause, die, -n	إستراحة	Können wir eine Pause machen?	
	Hausaufgabe, die, -n	وظائف بيتية	Wir machen heute Hausaufgaben.	

Übungen

33	Ü8	**R**e**ihenfolge, die, -n**	ترتيب, تسلسل	Verbinden Sie die Sätze in der richtigen Reihenfolge.
	Ü8	**Radio, das, -s**	راديو, مذياع	Ich höre gern Radio.
	Ü9	**Paar, das, -e**	زوج	Lernen Sie Wörter in Paaren.

35

Staaten – Länder – Sprachen

Sehenswürdigkeit, die, -en	معالم (حضارية/سياحية)	Der Eiffelturm in Paris ist eine Sehenswürdigkeit.
geografisch	جغرافي	die geografische Lage angeben
Lage, die, -n	موقع	die geografische Lage angeben
angeben, angegeben	اعطى/يعطي	die geografische Lage angeben
Satzfrage, die, -n	جملة استفهامية	Es gibt Satzfragen und W-Fragen.
W-Frage, die, -n	سؤال يبدأ باداة استفهام تبدا بحرف	„Was ist das?" ist eine W-Frage.

34 1 Grüße aus Europa

36

	Gruß, der, ¨-e	تحية	Grüße aus Europa
	Europa	اوروبا	Grüße aus Europa
1	**Karte, die, -n**	خارطة	Arbeiten Sie mit der Europakarte.
	Turm, der, ¨-e	برج	Der Eiffelturm ist in Paris.
	worüber	عما (مثلا عما تتحدث؟)	Worüber sprechen Sie?
	aha	تنهدة تعجب او إيماءة تدل على فهم ماقيل	Aha, und wo ist das?
	Postkarte, die, -n	بطاقة بريدية	Das ist eine Postkarte aus Singapur.
	so	هكذا/هكذا اذن	So kann man fragen.
	man	مرء	So kann man fragen.
	denn	من, كما	Wo ist denn das?
	zeigen	أرى/يري, عرض/يعرض	Wir zeigen Fotos im Kurs.
	achten auf *(+ Akk.)*	انتبه/ينتبه على	Achten Sie auf die Satzakzente.
	meisten, *Pl.*	اكثرية, اغلبية	Die meisten Ländernamen haben auf Deutsch keinen Artikel.

	Ländername, der, -n	اسم دول	Die meisten Ländernamen haben keinen Artikel.

2 Menschen, Städte, Sprachen

2 1	**Wie geht's?**	كيفك/كيف الحال؟	+ Hallo, wie geht's? – Danke, gut.
	gern	برغبة	Ich trinke gern Kaffee.
	Sag doch „du".	بأمكانك/كِ مخاطبتي دون تكلف (استخدم انت/تِ)	+ Wie heißen Sie? – Sag doch „du".
	Okay!	حسناً	Okay, ich heiße Anne.
	schon	قد	+ Warst du schon mal in Paris? – Ja.
	mal	مرة	+ Warst du schon mal in Paris? – Ja.
	Ach!	اه	Ach, das ist in Frankreich?
	genau	بالضبط	Ja, genau!
	Italienisch, das, *	ايطالي	Ich spreche kein Italienisch.
2 3	*Melodie, die, -n*	لحن	Hören Sie die Melodie.
	Unterschied, der, -e	اختلاف, تباين	Hören Sie den Unterschied?
2 4 b	**gestern**	امس, البارحة	Wo warst du gestern?
2 5	**Orientierung, die, -en**	توجيه, اتجاه	Orientierung auf der Landkarte
	Landkarte, die, -n	خارطة برية	Arbeiten Sie mit der Landkarte.
	liegen (1)	وقع/يقع	+ Wo liegt Graz? – Im Südosten von Österreich.
	Norden, der, *	شمال	Hamburg liegt im Norden, München im Süden von Deutschland.
	Süden, der, *	جنوب	Hamburg liegt im Norden, München im Süden von Deutschland.
	Osten, der, *	شرق	Dresden liegt im Osten, Köln im Westen von Deutschland.
	Westen, der, *	غرب	Dresden liegt im Osten, Köln im Westen von Deutschland.
	südlich von	الى الجنوب من/جنوبيّ	Göttingen liegt südlich von Hannover.
	nördlich von	الى الشمال من/شماليّ	Deutschland liegt nördlich von Österreich.
2 6	*Städteraten, das, **	حزر/يحزر اسماء المدن	

3 *Warst du schon in ...?* Fragen und Antworten

3 2 a	**vergleichen, verglichen**	قار/يقارن	Vergleichen Sie die Sätze!
3 2 b	*Position, die, -en*	وجهة, منصب, مرتبة	Das Verb steht auf Position 2.
	Regel, die, -n	قاعدة, دورة	Ergänzen Sie die Regeln.

37 | 39

	stehen, gestanden	وقف/يقف (قواعديا وقع/يقع)	Das Verb steht auf Position 2.
	Personenraten, das, *	فزورة لتعرف على الاشخاص-من هذا؟	Personenraten im Kurs: Wer ist das?
	nur	فقط	Antworten Sie nur mit „ja“ oder „nein“.
	Information, die, -en	معلومة, معطاة	Ordnen Sie die Informationen im Kasten.
	Hauptstadt, die, ¨-e	عاصمة, مدينة رئيسية	Dresden ist die Hauptstadt von Sachsen.
	bayrisch	بافاري	Passau ist eine bayrische Stadt.

4 Über Länder und Sprachen sprechen

4 1	**Nachbar,** der, -n	جار	Sie sind also mein Nachbar. Guten Tag!
4 2	**beschreiben,** beschrieben	وصف/يصف, وضح/يوضح	Beschreiben Sie die Grafik.
	Grafik, die, -en	غرافيك, رسم تصويري	Beschreiben Sie die Grafik.
	Mutter- ≠ Fremdsprache, die, -n	لغة ام ≠ لغة اجنبية	Spanisch ist meine Muttersprache, Deutsch ist eine Fremdsprache.
	Niederländisch, das, *	هولندي	
	Schwedisch, das, *	سويدي	

38 | 40

	Portugiesisch, das, *	برتغالي	Meine Freundin spricht Portugiesisch.
	Griechisch, das, *	يوناني	
	Dänisch, das, *	دنماركي	Ich spreche kein Dänisch.
	Finnisch, das, *	فنلندي	
	wechseln	غيَر/يغير, بدَل/يبدل	Wo wechselt der Akzent?
	Tschechisch, das, *	تشيكي	Ich möchte Tschechisch lernen.
	Slowakisch, das, *	سلوفاكي	
	Konversation, die, -en	محادثة	Konversation im Zug
	etwas (= ein bisschen)	قليل من	Ich spreche etwas Türkisch.
	Mehrsprachigkeit, die, *	تعددية لغوية	Mehrsprachigkeit in Europa. Was verstehen Sie?
	Region, die, -en	منطقة, اقليم	Die Steiermark ist eine Region in Österreich.
	Ich-Text, der, -e	نصوص عن المتكلم(نصوص الأنا)	Ich-Texte schreiben

5 Deutsch im Kontakt

	Kontakt, der, -e	اختلاط	Deutsch im Kontakt

passieren	حدث/يحدث, عبر/يعبر	+ Was passiert hier? – Nichts.
Ort, der, -e	مكان	Pirna ist ein Ort in Sachsen.
bilingual	ثنائي اللغة(من يتحدث بلغتين)	Im bilingualen Kurs sprechen die Schüler zwei Sprachen.
***Euregio-Projekt**, das, -e*	مشروع عمل ثنائي اوروبي	Im Euregio-Projekt kooperieren zwei Länder.
Projekt, das, -e	مشروع	Das ist ein deutsch-französisches Projekt.
kooperieren	تعاوَن/يتعاون.نسق/ينسق عمل	In dieser Region kooperieren Universitäten.
Gymnasium, das, *Pl.:* Gymnasien	ثانوية	Die Schüler im Gymnasium lernen Englisch und Französisch.
Schüler/in, der/die, -/-nen	تلميذ/ة	Die Schüler im Gymnasium lernen Englisch und Französisch.
***Nachbarregion**, die, -en*	اقليم مجاور	
zwischen	بين	Frankreich liegt zwischen Spanien und Deutschland.
viele	كثيرة, متعددة	Hier gibt es viele ökonomische, akademische und kulturelle Kooperationen.
ökonomisch	اقتصادي	Hier gibt es viele ökonomische, akademische und kulturelle Kooperationen.
akademisch	اكاديمي	
kulturell	حضاري, ثقافي	Hier gibt es viele ökonomische, akademische und kulturelle Kooperationen.
***Kooperation**, die, -en*	تعاوُن, تنسيق عمل	
jeder, jedes, jede	كل	Ich fahre jeden Tag nach Lothringen.
Tag, der, -e	يوم	Ich fahre jeden Tag nach Lothringen.
fahren, gefahren	قاد/يقود مركبة, سافر/يسافر ب	Ich fahre jeden Tag nach Lothringen.
mehr (als)	اكثر من	Ich kenne mehr als 200 Wörter.
über	على, عبر	Sie fahren über die Grenze zur Arbeit.
Grenze, die, -n	حد (هنا: حدود دولة)	Sie fahren über die Grenze zur Arbeit.
zur	الى	Sie fahren über die Grenze zur Arbeit.
***Telekommunikation**, die, -en*	وسائل اتصال	Sie kooperieren in der Telekommunikation, im Tourismus und im Verkehr.
Tourismus, der, *	سياحة	Sie kooperieren in der Telekommunikation, im Tourismus und im Verkehr.
Verkehr, der, *	مواصلات	
nennen, genannt	سمّى/يسمي	Nennen Sie weitere Beispiele.
Beispiel, das, -e	مثل	Nennen Sie weitere Beispiele.

41 **Übungen** 43

Ü 7	**Bar,** die, -s	بار	Wir trinken Wein in einer Bar.
Ü 8	**sehr**	جدا	Das ist sehr schön.
	Wein, der, -e	نبيذ	Wir trinken Wein in einer Bar.
Ü 11	*Nachbarland, das, "-er*	بلد مجاور	Deutschland hat neun Nachbarländer.
	*Flämisch, das, **	فليمي (اللغة الفليمية)	In Belgien spricht man Flämisch.
	*Letzeburgisch, das, **	لوكسمبرجي (اللغة اللوكسمبورجية)	Letzeburgisch spricht man in Luxemburg.
Ü 12	*Realschule, die, -n*	مدرسة ثانوية متخصصة بالعلوم	Meine Kinder gehen jetzt zur Realschule.

4 Menschen und Hau[illegible]

1 Wohnen in Deutschland, Österreich und der Schweiz

	Wohnung, die, -en	مسكن, شقة	Die Wohnung ist groß.
	Sache, die, -n	شئ, حاجة	über Personen und Sachen sprechen

4? 44

	zu	جدا	Graduierung mit *zu:* Die Wohnung ist zu groß.
	besonders	على وجه الخصوص, بصورة خاصة	etwas besonders betonen
1 1	**Hochhaus,** das, "-er	عمارة عالية	Das Hochhaus ist in Köln.
	Bauernhaus, das, "-er	بيت ريفي	Das Bauernhaus ist alt.
	Einfamilienhaus, das, "-er	بيت عائلي (لعائلة واحدة)	Sie haben ein Einfamilienhaus.
	Zimmer, das, -	غرفة	Die Wohnung hat drei Zimmer.
	Studentenwohnheim, das, -e	بيت طلبة	Sie hat ein Zimmer im Studentenwohnheim.
	Altbauwohnung, die, -en	شقة قديمة البناء	Die Altbauwohnung ist sehr hell.
	Stock, der, * *(Kurzform für* Stockwerk)	طابق	Das ist im ersten Stock.
	hell	شرح, نير يدخله الضوء	Die Wohnung ist hell.
	groß, größer, am größten	كبير, اكبر, الاكبر	Das Haus ist groß.
	kosten	سعر اوثمَن	Die Wohnung kostet 800 Euro.
	teuer, teurer, am teuersten	غالي, اغلى, الاغلى	+ Wie teuer ist die Wohnung? – 800 Euro.
	Garten, der, "-	جنينة, حديقة	Unser Haus hat einen Garten.

	unser, unser, unsere	نا (ضمير المتكلم/جمع)	Unser Haus hat einen Garten.
	m² (= Quadratmeter)	متر مربع	Die Wohnung hat 64 Quadratmeter.
	klein	صغير	Der Balkon ist sehr klein.
	*(auf dem) Land, das, **	على (هنا: في الريف)	Wir wohnen auf dem Land, nicht in der Stadt.
	ziemlich	جدا	Da ist es ziemlich ruhig.
	ruhig	هادئ	Da ist es ziemlich ruhig.
1 2	**aber**	لكن	600 Euro Miete? Schön, aber teuer.

2 Wohnungen

2 1	**Wohnzimmer**, das, -	غرفة الجلوس	Unser Wohnzimmer ist ziemlich klein.
	essen, gegessen	اكل/يأكل	Kinder essen gern Eis.
	schlafen, geschlafen	نام/ينام	Hier schlafen die Kinder.
	baden	اخذ/يأخذ حمام, استحم/يستحمُّ	Ich bade jeden Samstag.
	kochen	طبخ/يطبخ	Ich koche jeden Abend.
	Küche, die, -n	مطبخ	Ich koche viel und bin gern in der Küche.
2 2 a	*Zeichnung, die, -en*	رسم	Welche Zeichnung passt?
	passen	لاق/يليق, ناسب/يناسب	Welche Zeichnung passt?
	links	يسار/على اليسار من	Links ist die Küche und rechts das Wohnzimmer.
	rechts	يمين/ على اليمين من	Links ist die Küche und rechts das Wohnzimmer.
2 2 b	**Raum**, der, ¨-e	غرفة, فضاء	Ergänzen Sie die Namen der Räume oben.
	oben	فوق	Ergänzen Sie die Namen der Räume oben.
	Bad, das, ¨-er *(Kurzform für* Badezimmer, das, -*)*	حمام	Unser Bad ist nicht sehr groß.
	Balkon, der, -e	شرفة	Der Balkon ist klein.
	was für ein ...	ماهذا/هذه من؟	Was für ein Chaos!
	*Chaos, das, **	فوضى	Was für ein Chaos!
	wirklich schön	حقا جميل	schön ≠ hässlich; Die Wohnung ist wirklich schön!
	dunkel	مظلم, غامق	hell ≠ dunkel; Das Arbeitszimmer ist sehr dunkel.
	qm (= Quadratmeter)	متر مكعب	Die Küche hat 11 qm.
	Flur, der, -e	ممشى, ممر	Der Flur ist lang – 6 Meter.

45 | 47

	lang, länger, am längsten	طويل, اطول, الاطول	Der Flur ist lang – 6 Meter.
	Bücherregal, das, -e	رف للكتب	Die Bücher sind im Bücherregal.
	Regal, das, -e	رف	Wir haben viele Bücher. Wir brauchen noch ein Regal.
	viel	كثير	Unsere Wohnung ist groß. Wir haben viel Platz.
	Platz, der, ¨-e (2)	مكان, ساحة, فضاء	Unsere Wohnung ist groß. Wir haben viel Platz.
	billig	رخيص	billig ≠ teuer; Unsere Wohnung kostet nur 400 Euro. Das ist billig.
2 3	**möchten**, gemocht	رغب/يرغب	Ich möchte auf dem Land leben.

3 Possessivartikel im Nominativ

3 1	**Vase, die, -n**	زهرية	Das ist meine Vase.
3 3	**CD, die, -s**	قرص مضغوط	Ist das deine CD?

4 Zimmer beschreiben – Adjektive

4 2	**Gegenteil, das, -e**	عكس, ضد	Das Gegenteil von „groß" ist „klein".
	neu	جديد	neu ≠ alt; Das Regal ist neu.

46 | 48

	leise	خافت الصوت	leise ≠ laut; Die Musik ist zu leise.
	hässlich	قبيح	hässlich ≠ schön; Das Zimmer ist ziemlich hässlich.
	kurz, kürzer, am kürzesten	قصير, اقصر, الاقصر	Das Gegenteil von „lang" ist „kurz".
4 3 a	**Toilette, die, -n**	تواليت, دورة المياه	Die Toilette ist zu klein.
4 3 b	**bestimmte**	محدد, نوع خاص	Sprechen Sie über eine bestimmte Wohnung.
4 4 a	***Traumwohnung, die, -en***	شقة الاحلام	Meine Traumwohnung hat fünf Zimmer.
	Arbeitszimmer, das, -	غرفة عمل	Meine Wohnung hat kein Arbeitszimmer.
	kommentieren	علق/يعلق على	Wohnungen beschreiben und kommentieren
	modern	حديث	Die Wohnung ist sehr modern.
	Kinderzimmer, das, -	غرفة الاطفال	Das Kinderzimmer hat 14 qm.
	Traum, der, ¨-e	حلم	Die Wohnung ist ein Traum. So groß und hell!
	daneben	بجنب	Dort steht mein Computer, daneben das Radio.
	chaotisch	فوضوي	Unser Umzug war sehr chaotisch.
4 4 b	**weitergeben**, weitergegeben	استئنف/يستأنف التناقل, ابلغ/يبلغ	Geben Sie das Bild weiter.

	weiter	استمرار, استئناف	Geben Sie das Bild weiter.	49

5 Wörter bauen

	bauen	بنى/يبني	Wörter bauen	
5 1 a	**Küchentisch,** der, -e	طاولة مطبخ	Der Küchentisch ist alt.	
	Schreibtischlampe, die, -n	مصباح مكتب	Meine Schreibtischlampe ist sehr hell.	
5 1 b	**Möbel,** das, -	اثاث	Wo stehen die Möbel?	
	zu Hause	في البيت	Lernen Sie zu Hause!	
	Schreibtisch, der, -e	مكتب	Der Schreibtisch steht im Arbeitszimmer.	
	***Esstisch,** der, -e*	منضدة طعام	Der Esstisch steht in der Küche.	
	Küchenschrank, der, "-e	خزانة مطبخ	Der Küchenschrank steht in der Küche.	
	Schrank, der, "-e	خزانة	Der Schrank steht im Schlafzimmer.	
5 1 c	***Grundwort,** das, "-er*	كلمة اساسية, رئيسية	Das Bücherregal: Regal ist das Grundwort.	
5 2	***Bürostuhl,** der, "-e*	كرسي مكتب	Der Bürostuhl ist im Arbeitszimmer.	
	***Betonung,** die, -en*	تشديد النبرة	Die Betonung von Wörtern immer mitlernen!	50
5 3	**mehrere,** *Pl.*	عدة	Es gibt mehrere Möglichkeiten.	
	Möglichkeit, die, -en	امكانيات	Es gibt mehrere Möglichkeiten.	
	Kommode, die, -n	ملحق, كومودينو		
	***Stehlampe,** die, -n*	مصباح ارضي	Die Stehlampe steht im Wohnzimmer.	
	Sessel, der, -	اريكة بمقعد و احد	Der Sessel steht im Wohnzimmer.	
	Sofa, das, -s	أريكة	Das Sofa steht im Wohnzimmer.	
	Schlafzimmer, das, -	غرفة نوم	Im Schlafzimmer steht das Bett.	

6 Wortschatz systematisch lernen

6 1	**ausprobieren**	جرب/يجرب	Probieren Sie verschiedene Techniken aus.
	verschieden	متعدد, مختلف	Die Kursteilnehmer sind sehr verschieden.
	Badewanne, die, -n	حوض, بانيو	Die Badewanne ist neu.
	Waschbecken, das, -	مغسلة	Das Waschbecken im Bad ist zu klein.
	Spiegel, der, -	مرآة	

Zettel, der, -	ورقة	Schreiben Sie die Wörter auf Zettel.
Kühlschrank, der, ¨-e	ثلاجة, برادة	Der Eistee ist im Kühlschrank.
Herd, der, -e	طباخ	Der Herd ist in der Küche.
Wörternetz, *das, -e*	شبكة الكلمات	Bilden Sie ein Wörternetz zum Thema „Möbel".
Satz, der, ¨-e	جملة	
Wortkarte, *die, -n*	خارطة الكلمات	Machen Sie jetzt Ihre eigenen Wortkarten.
Lernkartei, *die, -en*	بطائق فهرس للتعلم	Mit einer Lernkartei lernen Sie die Wörter besser.

7 Der Umzug

Umzug, der, ¨-e	نقل, تحول	Unser Umzug ist ein Chaos.
Umzugschaos, *das, **	فوضى النقل	
E-Mail, die, -s	البريد الالكتروني	Schreiben Sie eine E-Mail.
Umzugskarton, der, -s	صندوق للنقل	Wir haben 20 Umzugskartons. Sie sind schwer.
packen	حزم/يحزم	Er packt seine Bücher.

Video, das, -s	فيديو	Heute ist bei uns Video-Abend.
funktionieren	اشتغل/يشتغل, عمل/يعمل	Funktioniert der Videorekorder?
Problem, das, -e	مشكلة	Wir haben viele Probleme.
Postleitzahl, die, -en	الرقم البريدي للمنطقة	Meine Postleitzahl ist 14197.
zentral	موقع رئيسي	Die Wohnung ist sehr zentral.
breit	عريض	Der Flur ist sehr breit und lang.
Glück, das, *	حظ, سعادة	Die Wohnung ist billig. Wir hatten Glück.
pro	ب	Ich trinke fünf Tassen Kaffee pro Tag.
Waschmaschine, die, -n	غسالة الملابس	Die Waschmaschine ist schwer. Dein armer Rücken!
Arme, *der/die, -n*	مسكين/ة	Der Arme! Er hat Rückenschmerzen.
doch	غير أن, إلا أن, ولكن	Der Herd war doch zu schwer.
Rücken, der, -	ظهر	Mein Rücken macht Probleme.
schwer	ثقيل, صعب	Die Aufgabe ist sehr schwer.
brauchen	احتاج/يحتاج	Wir brauchen deine Hilfe.

	Hilfe, die, -n	مساعدة, نجدة	Brauchst du meine Hilfe?	53
	Viele Grüße ...	تحيات عديدة		
	bis morgen	الى الغد	Tschüss dann, bis morgen!	
	Rückenschmerzen, *Pl.*	الام ظهر	Die Umzugskartons waren schwer. Jetzt habe ich Rückenschmerzen.	
	bekommen, bekommen	حصل/يحصل, استلم/يستلم	Ich bekomme eine E-Mail.	
	morgen	غد	Treffen wir uns morgen im Café?	

8 Wohnformen

8 1	***Wohnform, die, -en***	طراز, شكل السكن	Wohnformen. Sehen Sie die Fotos an.	
	Lärmen, das, *	اثارة صخب و ضجيج	Lärmen im Treppenhaus ist verboten.	
	Einstellen, das, *	وضع, شغَل(جهازا), انهى, ضبَط		
	Treppenhaus, das, ¨-er	سلالم السكن الخارجية	Lärmen im Treppenhaus ist verboten.	
	verboten (sein)	ممنوع	Rauchen im Kurs ist verboten.	
	Eigentümer, der, -	مالك	Das ist mein Haus. Ich bin der Eigentümer.	
	Spielplatz, der, ¨-e	فناء لعب للاطفال	Der Spielplatz ist nur für Kinder.	54
	Bett, das, -en	سرير	Das Bett ist im Schlafzimmer.	

Übungen

Ü 9	**Fuß,** der, ¨-e	قدم	Fußball spielt man mit den Füßen.	
Ü 12	**Japaner/in,** der/die, -/-nen	ياباني/ة	Takeschi ist Japaner.	

Station 1

	Station, die, -en	موقف, محطة	

1 Berufsbilder

1 1 a	***Beruf, der, -e***	مهنة	Mein Beruf? Ich bin Deutschlehrerin.
	Material, das, Pl.: Materialien	مادة	Material im Kurs: Lehrbuch, Heft, Wörterbuch ...
	Lehrbuch, das, ¨-er	كتاب تعليم	Das Lehrbuch heißt *studio d*.

	Wort	Arabisch	Beispiel
53	*Tätigkeit, die, -en*	وظيفة, شغل, نشاط	Tätigkeiten im Kurs: Deutsch sprechen, Texte lesen, Wörter lernen ...
1 b	*Sprachinstitut, das, -e*	معهد لغة	Sie lernt Deutsch in einem Sprachinstitut.
	Stunde, die, -n	ساعة	Sie hat jeden Tag vier Stunden Unterricht.
	*Unterricht, der, **	حصة, درس	Die Lehrerin hat jeden Tag Unterricht.
	abends	مساءا	Abends mache ich meine Hausaufgaben.
	fest	ثابت, صلب	Ihr Job an der Universität ist nicht fest.
	Spaß, der, "-e	مرح وترح	Der Unterricht macht Spaß.
	fremd	غريب	Sie mag fremde Kulturen.
	oft	غالبا	Die Studenten machen oft Projekte.
	Bahnhof, der, "-e	محطة	Im Bahnhof steht jetzt kein Zug.
	Kaufhaus, das, "-er	بيت تجاري كبير	
	Theater, das, -	مسرح	+ Was kommt im Theater? – Shakespeare.
1 c	*Woche, die, -n*	اسبوع	Die Woche hat sieben Tage.
	Bibliothek, die, -en	مكتبة لاستعارة الكتب	Sie liest Bücher in der Bibliothek.
55			

	Wort	Arabisch	Beispiel
54	*Seminar, das, -e*	حلقة دراسية	Im Seminar sind auch Studenten aus Polen.
	am Anfang	في البداية	Am Anfang war alles fremd.
	alles	كل شئ	Am Anfang war alles fremd.
56			

2 Themen und Texte

	Wort	Arabisch	Beispiel
	Thema, das, Pl.: Themen	موضوع	Unser Thema heute: Berufsbilder.
2 a	*regional*	على صعيد اقليمي	Es gibt regionale Unterschiede.
	Hand (jdm die Hand geben), die, "-e	يد	In Deutschland gibt man zur Begrüßung oft die Hand.
	Tradition, die, -en	تقليد	
	küssen	قبل/يقبل	In Frankreich küsst man Bekannte.
	Bekannte, der/die, Pl.: Bekannten	معارف	In Frankreich küsst man Bekannte.
	formal	شكلي	„Sie" ist offiziell, formal und neutral.
	neutral	محايد, طبيعي	„Sie" ist offiziell, formal und neutral
	Firma, die, Pl.: Firmen	شركة	Er arbeitet bei einer Autofirma.

57

	Wort	Arabisch	Beispiel
	populär	شائع, محبوب	
	Verabschiedung, die, -en	وداع/اصدار	Eine Verabschiedung: Auf Wiedersehen.
2 2	*Liebe ... (Anrede im Brief)*	عزيزي/تي (للمخاطبة في الرسائل)	
2 4	*Buchstabe, der, -n*	حرف	„A", „b" und „c" sind Buchstaben.
	Autoschild, das, -er	قطعة تحمل رقم السيارة	Die Schweiz hat das Autoschild CH.
	Lösung, die, -en	حل	die Lösung = die Antwort ist richtig
2 5 b	*Ergebnis, das, -se*	نتيجة	das Ergebnis: Hamburg gegen Rostock: 1 : 2

3 Selbstevaluation: Wortschatz – Grammatik – Phonetik

	Wort	Arabisch	Beispiel
3 1	*Begriff, der, -e*	مصطلح	
	gar kein	لايوجد مطلقا	+ Fährst du Auto? – Nein, ich habe gar kein Auto.
3 2 a	*Samstag, der, -e*	سبت	Hast du am Samstag Zeit?
	umziehen, umgezogen	انتقل/ينتقل, تحول/يتحول من بيته	Wir haben eine Wohnung in Stuttgart. Wir ziehen um.
3 2 b	*ausgehen, ausgegangen*	تنزه/يتنزه, تفسح/يتفسح	Am Samstag geht sie aus.
	wissen, gewusst	علم/يعلم	Weißt du schon? Wir haben jetzt ein Auto!

58

	Wort	Arabisch	Beispiel
	Freitag, der, -e	جمعة	Hast du am Freitag Zeit?
	kaputt	عاطل	Der CD-Spieler ist kaputt. Wir können keine Musik hören.
3 2 c	*unterstreichen, unterstrichen*	علم بوضع خط تحت ...	Unterstreichen Sie die Nomen.
	Teil, der, -e	جزء	Der Teil ist unterstrichen. Frag danach.
3 3	*Quiz, das, -*	حزورة	
	Ding, das, -e	شئ	Dinge im Kurs: Hefte, Bücher, Stühle ...
	Möbelstück, das, -e	قطعة اثاث	Tische und Stühle sind Möbelstücke.
3 4	*normal*	عادي	Die Betonung ist normal oder markiert.
3 5	*Radioprogramm, das, -e*	برنامج اذاعي	Das Radioprogramm von heute: Musik aus China.
	Küchenduell, das, -e	نزال او تسابق مهارة بين الطهاة	
	Märchen, das, -	خرافة	
	Hörspiel, das, -e	تمثيلية اذاعية	
	Dokumentation, die, -en	وثائق, مجموعة الوثائق	
	Talkshow, die, -s	برنامج تلفزيوني لتبادل الاراء	

Millionenstadt, die, "-e	مدينة عدد سكانها يتجاوز المليون نسمة	Hamburg ist eine Millionenstadt.
weltbekannt	ذات شهرة عالمية	Der Eiffelturm ist weltbekannt.
Ferien, Pl.	عطلة	Wir machen Ferien in den Alpen.
Wintersport, der, -	رياضة شتوية	
Hafen, der, "-	ميناء, مرسى	Der Hafen in Hamburg ist groß.
Industrie, die, -n	صناعة	
Export, der, -e	تصدير	
Import, der, -e	استيراد	
Notiz, die, -en	ملحوظة	Machen Sie Notizen.
Alter, das, -	سن	Ihr Alter? Ich weiß nicht, 36?
*Soziologie, die, **	علم الاجتماع	Peter studiert Soziologie und Auslandsgermanistik.
*Auslandsgermanistik, die, **	دراسات علم اللغة الالمانية وادابها للخارج	Peter studiert Soziologie und Auslandsgermanistik.
ca. (circa)	حوالي, تقريبا	Sie ist ca. 36 Jahre alt.

Rathaus, das, "-er	دار البلدية	Das Rathaus in Jena ist sehr alt.
gründen	اسس/يأسس	Er hat 1644 die Universität gegründet.
Nachmittag, der, -e	بعد الظهر	Am Nachmittag lernt er Deutsch.
Sportstudio, das, -s	ستوديو الرياضة	Ich war am Nachmittag im Sportstudio.

5 Termine

Termin, der, -e	موعد	Ich habe einen Termin um 14 Uhr.
Zeitangabe, die, -n	اعطاء معلومة عن الوقت/الزمن	Ordnen Sie bitte die Zeitangaben zu.
Zeit, die, -en	وقت/زمن/عصر	+ Die Zeit? – Neun Uhr.
Uhrzeit, die, -en	الوقت/الساعة	Zeitangaben machen: Uhrzeiten und Wochentage
Wochentag, der, -e	ايام الاسبوع	Zeitangaben machen: Uhrzeiten und Wochentage
verabreden (sich)	تواعد/يتواعد, اتفق/يتفق على موعد	Termine machen und sich verabreden
entschuldigen	رجى/يرجو المعذرة	Entschuldigen Sie, ich bin zu spät.

Verspätung, die, -en	تأخر	Der Airbus hat Verspätung.	61
trennbar	قابل للفصل او الشطر	Das Verb „umziehen" ist trennbar.	
anrufen, angerufen	اتصل/يتصل هاتفيا	Ich rufe Klaus heute an.	
aufstehen, aufgestanden	نهض/ينهض, استيقظ/يستيقظ	Karl steht um sechs Uhr auf.	

1 Uhrzeiten

wann	متى	Wann kommst du zurück?	
Leid tun (etw. jdm)	اثار/يثير شفقة (هنا:اسف)	Tut mir Leid, ich komme etwas später.	
Stau, der, -s	زحمة	Tut mir Leid, ich stehe im Stau und komme später.	
es	هو (هنا:الجو, الطقس)	Es ist schon fünf Uhr.	
später	متاخر	Tut mir Leid, ich stehe im Stau und komme später.	
Montag, der, -e	الاثنين	Montag und Dienstag sind Wochentage.	
Dienstag, der, -e	الثلاثاء	Montag und Dienstag sind Wochentage.	
Mittwoch, der, -e	الاربعاء	Der Deutschkurs ist am Mittwoch und am Donnerstag.	
Donnerstag, der, -e	الخميس	Der Deutschkurs ist am Mittwoch und am Donnerstag.	62
Freitag, der, -e	الجمعة		
Samstag, der, -e	السبت	Am Samstag haben wir keinen Unterricht.	
Sonntag, der, -e	الاحد	Am Sonntag auch nicht.	
Umgangssprache, die, -n	لهجة دارجة	Uhrzeiten: offiziell und in der Umgangssprache	
Frühstück, das, *	فطور	Frühstück ist um sieben Uhr.	
Mittagessen, das, -	طعام الغداء	+ Wann gibt es Mittagessen? – Um halb eins.	
Abendessen, das, -	طعام العشاء	Abendessen ist um acht Uhr.	
morgens	صباحا/كل صباح	Ja, das Café ist morgens geöffnet.	
halb	نصف	+ Entschuldigung, wie viel Uhr ist es? – Halb drei.	
Viertel vor	الا ربع	+ Wie spät ist es? – Es ist Viertel vor fünf.	
Viertel nach	وربع	+ Wie viel Uhr ist es? – Viertel nach vier.	
kurz vor	الا,مايقارب (مثلا مايقارب الخامسة)	Es ist kurz vor zwölf.	
kurz nach	قليل بعد (.... السادسة)	Es ist kurz nach sechs.	

61	**Null**, die, -en	صفر	Null Uhr = Mitternacht	63
	Mitternacht, die, *	منتصف الليل	Null Uhr = Mitternacht	
	nachts	ليلا	Nachts schlafe ich.	
1	**spät**	متأخر	+ Wie spät ist es jetzt? – Viertel nach zehn.	
1	**Wie viel ...?**	كم	+ Wie viel Uhr ist es? – Es ist kurz vor sechs.	
	Uhr, die, -en	الساعة	Hast du eine Uhr?	
	Wie spät ist es?	كم الساعة الآن؟		

2 Tagesablauf und Termine

	Tagesablauf, der, ¨-e	جدول اليوم	+ Wie ist dein Tagesablauf? – Ich stehe um acht Uhr auf, dann ...	
2	**zu zweit**	كل اثنين سوية	Arbeiten Sie zu zweit.	
	frühstücken	فطر/يفطر	Samstags frühstückt Ellen im Café.	
	ausgehen, ausgegangen	خرج/يخرج للفسحة	Ich gehe am Samstag aus.	
	gehen (1), gegangen	ذهب/يذهب, خرج/يخرج	Sie geht um elf Uhr schlafen.	
	Mittagspause, die, -n	استراحة الغداء	Die Mittagspause ist von 12 bis ein Uhr.	
62	**abends**	مساءا	Abends lerne ich.	64
	um	في (مع الوقت)	Der Kurs beginnt um zehn Uhr.	
2 3	***Sprachschatten**, der, -*	لعبة ظل الكلام	Sprachschatten: Ihr Partner erzählt – Spielen Sie Echo.	
	Schatten, der, -	ظل		
	erzählen	قص/يقص	Ihr Partner erzählt.	
	***Echo**, das, -s*	صدى	Sprachschatten: Ihr Partner erzählt – Spielen Sie Echo.	
	ach so	طيب هكذا, اهكذا	+ Ich gehe heute aus. – Ach so, du gehst aus.	
4	**Ende**, das, -n	ختام, نهاية	Wörter mit „k" und „g" am Ende	
2 5	**vorbereiten**	حضَر / يحضِّر استعد/يستعد	Wir bereiten den Dialog zu zweit vor.	
	Anrufbeantworter, der, -	جهاز الاجابة الهاتفي	Auf dem Anrufbeantworter sind drei Anrufe.	
	von (jdm)	من قبل فلان	Hören Sie den Anrufbeantworter von Dr. Glas.	
	zweimal	مرتان	Hören Sie den Dialog zweimal.	
	Sprechzeit, die, -en	وقت الاستشارة	Am Mittwoch hat Frau Dr. Blum keine Sprechzeit.	
	***Allgemeinmedizin**, die, *	طب عام	Frau Dr. Blum ist Ärztin für Allgemeinmedizin.	

	Wort	Arabisch	Beispiel	
	Sprechstunde, die, -n	مواعيد المراجعة/العيادة	Am Dienstag hat Dr. Alt Sprechstunde von neun bis 13 Uhr.	65
2 1	**Ausländeramt,** das, "-er	مكتب الاجانب		
	Ausländer, der, -	اجنبي	Ausländer brauchen eine Aufenthaltsgenehmigung.	
	Amt, das, "-er	مكتب, دائرة, وزارة		
	Einwohnermeldeamt, das, "-er	دائرة تسجيل محل الاقامة	Eine Wohnung meldet man beim Einwohnermeldeamt.	
	Aufenthaltsgenehmigung, die, -en	رخصة الاقامة		
	Visum, das, *Pl.:* Visa	تاشيرة مرور	Sie brauchen ein Visum und drei Passfotos.	
	Passfoto, das, -s	صورة جواز	Sie brauchen ein Visum und drei Passfotos.	
	melden	سجل/يسجل	Die Wohnung muss man beim Einwohnermeldeamt melden.	
	Mietvertrag, der, "-e	عقد ايجار	Haben Sie schon einen Mietvertrag für die Wohnung?	
	kompliziert	معقد	Die Aufgabe ist nicht kompliziert.	
	speziell	خاص	Es gibt spezielle Regeln für Ausländer.	

Termine machen

66

	Wort	Arabisch	Beispiel
3 1 b	**Praxis,** die, *Pl.:* Praxen	عيادة	Hier ist die Praxis Dr. Meyer.
	hätte gern	رغب بالحصول على	Ich hätte gern einen Termin.
	Krankenkasse, die, -n	شركة التامين الصحي	Die AOK ist eine Krankenkasse.
	AOK (Allgemeine Ortskrankenkasse)	AOK شركة التامين الصحي المحلية و العامة	Die AOK ist eine Krankenkasse.
	nächster, nächstes, nächste	قادم/قادمة	Nächste Woche kann ich nicht. Geht es auch morgen?
	Woche, die, -n	اسبوع	Nächste Woche kann ich nicht. Geht es auch morgen?
	da	هنا: في ذلك الوقت	Am Montag? Nein, da kann ich nicht.
	Auf Wiederhören!	الى اللقاء (هاتفيا)	Am Telefon: Auf Wiederhören.
3 2 a	**Beruf,** der, -e	مهنة	Mein Beruf ist Lehrer.
	telefonieren (mit jdm)	اتصل/يتصل هاتفيا	Ich telefoniere gern mit Klaus.
3 2 b	**Autobahn,** die, -en	خطوط السيارات السريعة	Herr Strunz ist auf der Autobahn bei Leipzig.
	Stunde, die, -n	ساعة	Sie kommt in zwei Stunden – so gegen elf Uhr.

65	*so gegen*	حوالي, تقريبا عند	Sie kommt in zwei Stunden – so gegen elf Uhr.
	Anruf, der, -e	مخابرة هاتفية	Ich erwarte einen Anruf.
	Gute Fahrt!	سفرة/رحلة سعيدة	+ Ich muss nach Frankfurt. – Gute Fahrt!

4 Verabredungen

	Verabredung, die, -en	موعد لقاء	Morgen habe ich eine Verabredung mit Julia ...
4 1	**gehen** (2): Das geht (nicht).	ممكن, مقبول	Gehen wir ins Kino? – Nein, das geht heute nicht.
	schwimmen, geschwommen	سبح/يسبح	Gehen wir heute schwimmen?
	treffen, getroffen (sich)	التقى/يلتقي مع	+ Treffen wir uns am Mittwoch? – Ja, das geht.
	Abend, der, -e	مساء	+ Gehen wir heute Abend ins Kino? – Das geht nicht.
	Kino, das, -s	سينما	+ Gehen wir heute Abend ins Kino? – Das geht nicht.
	Zirkus, *der, -se*	سيرك	Am Sonntag gehen wir in den Zirkus.
4 2	**tschüss**	مع السلامة	Zur Verabschiedung sagt man „Tschüss!“
	Bis dann!	الى اللقاء	Zur Verabschiedung sagt man auch „Bis dann“.
4 3	**Park,** der, -s	رياض, حديقة عامة	In der Mittagspause geht Rolf in den Park.
66	***Zoo,*** *der, -s*	حديقة الحيوان	
	Disko, die, -s	مرقص	Jenny geht am Samstag in die Disko.

67

68

5 Sich verabreden – ein Rollenspiel vorbereiten

	Rollenspiel, *das, -e*	لعبة توزيع الادوار	Arbeiten Sie zu zweit und bereiten Sie ein Rollenspiel vor.
5 1 b	**Zahnarzt/ärztin,** der/die, "-e/-nen	دكتور/ة اسنان	Ich gehe nicht gern zum Zahnarzt.
	nach Vereinbarung	حسب الاتفاق	Termine bei Dr. Müller gibt es nur nach Vereinbarung.
	Morgen, der, -	صباح/غد	Es ist früh am Morgen. Ich brauche einen Kaffee.
	Kinobesuch, *der, -e*	ذهاب للسينما	+ Wie war der Kinobesuch? – Der Film war gut.
	Besuch, der, -e	زيارة	Tante Hilde kommt zu Besuch.
	Mittag, der, -e	ظهر	Mittag = zwölf Uhr.
	bitten, gebeten (um etw.)	رجى/يرجو	um einen Termin bitten
	frei haben	عنده/ها اجازة	Haben Sie am Mittwoch einen Termin frei?
	vorschlagen, vorgeschlagen	اقترح/يقترح	Einen Termin vorschlagen: Geht es am Freitag?

	ablehnen	رفض/يرفض	Einen Termin ablehnen: Tut mir Leid, das geht nicht.
	zustimmen	وافق/يوافق	Zustimmen: Ja, das passt gut.
5 1	*Ausrede, die, -n*	حجة	Eine Ausrede: Tut mir Leid, mein Auto war kaputt.
	warten	انتظر/ينتظر	Wir warten seit zehn Uhr.
	Stadtplan, der, ¨-e	خارطة المدينة	Ich habe einen Stadtplan von Köln.
	Zug, der, ¨-e	قطار	Der Zug hatte zehn Minuten Verspätung.
	Wecker, der, -	منبه	Entschuldigung, aber mein Wecker ist kaputt.
	kaputt	عاطل/خربان	Entschuldigung, aber mein Wecker ist kaputt.
	vergessen, vergessen	نسى/ينسي	Tut mir Leid, ich habe den Termin vergessen.

6 Zeit systematisch, trennbare Verben, Verneinung

6 2	*lyrisch*	شعريَ	
	Konjugation, die, -en	تصريف الافعال	Die Konjugation von „sein“: ich bin, du bist, ...
	Panne, die, -n	عطب بالسيارة	Wir hatten eine Panne. Das Auto ist jetzt kaputt.
	einfach	بسيط, متواضع	Sie hatte einfach kein Glück.
6 3	**einkaufen**	تبضع/يتبضع, تسوق/يتسوق	+ Was kaufst du ein? – Cola, Kaffee und Tee.
	anfangen, angefangen	ابتدأ/يبتدأ	+ Wann fängt die Schule wieder an? – Am Montag.
	mitkommen, mitgekommen	اصطحب/ يصطحب, اتى مع/ياتي مع	+ Kommst du mit ins Kino? – Nein, das passt mir nicht.
6 4	**absagen**	لغى/يلغي (موعد)	Der Lehrer sagt den Kurs heute ab.

7 Zeitpläne und Pünktlichkeit

	Zeitplan, der, ¨-e	جدول زمني (للتعلم)	Machen Sie einen Zeitplan: Wann lernen Sie Deutsch?
	*Pünktlichkeit, die, **	دقة بالموعد	
	Plan, der, ¨-e	جدول, خطة	Machen Sie einen Plan für jeden Tag.
	Übungszeit, die, -en	فترة التدرب	Übungszeit heute von zwölf bis zwei
	oft	غالبا, معظم الاحيان	Ich mache oft Fotos.
	besser als	احسن من	Kurz üben und oft üben ist besser als viel lernen an einem Tag.
7 2 a	**pünktlich** ≠ unpünktlich	دقيق, مضبوط	Er ist nie pünktlich, er ist immer zu spät.
	beantworten	اجاب/يجيب على	Beantworten Sie bitte die Fragen.
	Party, die, -s	حفلة	Am Samstag gehe ich zu einer Party.

69 7 2 b	**denken,** gedacht	فكر /يفكر في	Ich liebe dich. Ich muss immer an dich denken.	71
	Deutsche, der/die, -n	الماني/ة (جنسية)	Sind die Deutschen so pünktlich?	
	glauben	اعتقد/يعتقد	Ich glaube, Hans und Ute passen nicht zusammen.	
	Bahn, die, -en	سكة حديد/قطار	die Bahn = Zug	
	Fahrplan, der, "-e	جدول الرحلات	+ Wann kommt der Zug? – Es steht im Fahrplan.	
	meistens	على/في الاغلب	Meistens kommt er pünktlich.	
	manchmal	احيانا, في بعض الاوقات	Der Zug hat manchmal Verspätung.	
	fast	كاد, على وشك	Die Lehrerin ist fast immer pünktlich.	
	erst	لا...حتى, لا...إلا, فقط	Der Kurs beginnt heute erst um zehn.	
	genauso	مِثل, بالمِثل	Das ist genauso wichtig.	
	Europäer/in, der/die, -/-nen	اوروبي/ة	Franzosen, Deutsche, Polen sind Europäer.	

Übungen

Ü 8	**Suppe,** die, -n	شوربة	Wir essen heute Suppe.	
70 Ü 10	**Fest,** das, -e	احتفال, عيد	An meinem Geburtstag mache ich ein Fest.	72
	August, der, *	شهر اب	Der August war sehr heiß.	
	Yoga, das, *	يوغا		
	Klasse, die, -n	صف, فصل	Die Klasse ist groß: 22 Studenten.	
Ü 14	*joggen*	رياضة الهرولة او الجري	Sie joggt jeden Tag drei Kilometer.	

6 Orientierung

Weg, der, -e	درب	nach dem Weg fragen
Verkehrsmittel, das, -	مواصلات	Verkehrsmittel: Zug, Fahrrad ...
unter	تحت	Deine Brille liegt unter der Zeitung.
neben	جنب	Die Tasche liegt neben dem Regal.
vor	امام	Die Lehrerin steht vor der Tafel.
hinter	خلف	Der Stuhl steht hinter dem Tisch.

	Ordnungszahl, die, -en	الاعداد المرتبية (اول, ثاني)	Ordnungszahlen: erster, zweiter, ...

1 Arbeiten in Leipzig

1 1	*Verlagskaufmann/-frau, der/die, "-er/-en*	بائع/ة في دار نشر	Frau Fiedel arbeitet als Verlagskauffrau.
	Verlagshaus, das, "-er	مقر دار نشر	
	Verlag, der, -e	دار نشر	Cornelsen ist ein Verlag für Schulbücher.
	Viertelstunde, die, -n	ربع ساعة	Sie fährt eine Viertelstunde mit dem Zug.
	Straßenbahn, die, -en	ترام	Die Straßenbahn fährt bis 23 Uhr.
	Aldi	ماركة /اسم متجر	+ Wo kaufst du ein? – Oft bei Aldi.
	Hauptbahnhof, der, "-e	محطة رئيسية	Ich fahre mit dem Zug bis Frankfurt Hauptbahnhof.
	Bahnhof, der, "-e	محطة	Der Bahnhof ist neu.
	halbe, halbe, halbe	نصف	Er fährt eine halbe Stunde zur Arbeit.
	Buchhandlung, die, -en	مكتبة لبيع الكتب	In der Buchhandlung gibt es nicht nur Bücher.
	Stadtzentrum, das, *Pl.:* -zentren	مركز المدينة	Die Buchhandlung ist im Stadtzentrum.
	*Stadtverkehr, der, **	مواصلات داخل المدينة	
	Wortfeld, das, -er	حقل كلمة	Sammeln Sie Wörter zum Wortfeld „Stadt".
	Hotel, das, -s	فندق	Im Stadtzentrum gibt es viele Hotels.
1	**zu Fuß gehen**	ذهاب مشيا على الاقدام	Herr Bohn geht zur Arbeit zu Fuß.
	Bus, der, -se	حافلة	Alina fährt mit dem Bus zum Kurs.
	U-Bahn, die, -en	مترو/قطار تحت الارض	In Berlin gibt es eine U-Bahn.
	Sprachkurs, der, -e	دورة لغة	Der Sprachkurs fängt am Montag um neun Uhr an.

2 Im Verlagshaus

2	**Etage,** die, -n	طابق	Das Haus hat vier Etagen.
	Erdgeschoss, das, -e	طابق ارضي	Das Institut ist im Erdgeschoss.
	unten	اسفل	Unten, im Erdgeschoss, ist der Empfang.
	Empfang, der, *	استقبال	Fragen Sie am Empfang.
	Kantine, die, -n	حانوت	Die Sekretärin isst in der Kantine. Der Chef auch.

7	online	مباشر على الخط	+ Bist du online? – Nein, mein Computer geht nicht.	75
	Redaktion, die, -en	قسم التحرير	Die Redaktionen sind in der ersten Etage.	
	Redakteur/in, der/die, -e/-nen	محرر/ة	Die Redakteure arbeiten am Computer.	
	Konferenzraum, der, "-e	قاعة المؤتمرات		
	Marketing, das, *	التسويق		
	Chef/in, der/die, s/-nen	رئيس/ة	Der Chef ist in der dritten Etage im Konferenzraum.	
	Werbung, die, *	دعاية	Der Verlag macht Werbung für das Buch.	
	Abteilung, die, -en	قسم	Die Marketing-Abteilung ist in der zweiten Etage.	
	Personalabteilung, die, -en	قسم الموظفين و المستخدمين		
	Sekretariat, das, -e	سكرتارية	Bitte melden Sie sich im Sekretariat an.	
	Parkplatz, der, "-e	موقف سيارات	Der Parkplatz ist hinter dem Verlagshaus.	
	Vertriebsleiter/in, der/die, -/-nen	مدير المبيعات		
	Feld, das, -er	حقل, مجال	Kreuzen Sie in jedem Feld Zahlen an.	

3 *Wo ist mein Terminkalender?* Präpositionen + Dativ

Terminkalender, der, -	مفكرة		76
Kalender, der, -	تقويم	Ich notiere den Termin im Kalender.	
Wand, die, "-e	حائط	An der Wand sind Fotos aus dem Urlaub.	
hängen, gehangen	علق/يعلق	Das Bild hängt an der Wand.	
liegen, gelegen	رقد/يرقد, انطرح/ينطرح, وُضِع/يوضَع	Das Buch liegt auf dem Tisch.	
Monitor, der, -e	جهاز مُستقبل يستخدم لاستقبال برامج الحاسب	Der Computer ist alt, der Monitor aber ist neu.	
CD-ROM, die, -s	قرص مضغوط	Das ist eine CD-ROM zum Deutschlernen.	
Drucker, der, -	طباع	Der Drucker hat kein Papier.	
Tastatur, die, -en	لوحة المفاتيح	Ich finde das „ñ" nicht auf der Tastatur.	
Maus, die, "-e (Computer)	ماوس الحاسب الالي		
Theaterkarte, die, -n	تذاكر مسرح	+ Wo sind die Theaterkarten? – In der Tasche.	
Autoschlüssel, der, -	مفتاح سيارة	Ich finde die Autoschlüssel nicht!	
Brille, die, -n	نظارة	Ich brauche eine neue Brille.	

	Handtasche, die, -n	شنطة يدوية	Die Handtasche ist auf dem Stuhl.
3	**kalt,** kälter, am kältesten	بارد/ابرد/الابرد	Brr – ist das kalt!
	heiß	حار/ساخن	Der Tee ist sehr heiß.

4 Termine machen

4 b	*Telefonat, das, -e*	مخابرة هاتفية	
4	**Mai,** der, *	شهر مايو/ايار	Im Mai ist es meistens nicht sehr heiß.
	Geburtstag, der, -e	عيد ميلاد	Zu meinem Geburtstag mache ich eine Party.
4	**geboren** (sein)	وُلد/يولد	Ich bin am 1.10.1982 geboren.
	Geburtstagskalender, der, -	تقويم اعياد ميلاد	

5 Die Stadt Leipzig

5	**Thema,** das, *Pl.:* Themen	موضوع	Das Thema heute ist „Wörter lernen".
	besuchen	زار/يزور, داوم/يداوم	Wir besuchen Dresden im Mai.
	Großstadt, die, ¨-e	مدينة كبيرة	Leipzig ist eine Großstadt mit Tradition.
	Tradition, die -en	تقليد	Leipzig ist eine Großstadt mit Tradition.
	stattfinden, stattgefunden	جرى/يجري, حدث/يحدث	Heute findet der Deutschkurs nicht statt.
	Messe, die, -n	معرض	Leipzig ist auch eine Messestadt.
	berühmt	مشهور, معروف	Goethe ist sehr berühmt.
	Dichter/in, der/die, -/-nen	شاعر/ة	Schiller war Dichter.
	Komponist/in, der/die, -en/-nen	ملحن/ة	Bach war Komponist und Kantor.
	Kantor, der, -en	قائد الموسيقى الكنائسية	Bach war Komponist und Kantor.
	Kirche, die, -n	كنيسة	Welche Kirche steht in Köln?
	dirigieren	قاد/يقود الاوركسترا	Sie dirigiert ein Bach-Konzert im Gewandhaus.
	Industrie, die, -n	صناعة	
	*Handel, der, **	تجارة	
	ganzer, ganzes, ganze	كل	Hier studieren Studenten aus der ganzen Welt.
	Welt, die, -en	عالم	Hier studieren Studenten aus der ganzen Welt.
	Besucher/in, der/die, -/-nen	زائر/ة	Besucher kommen aus der ganzen Welt.

	Wort	Arabisch	Beispiel	
77	**Geschạ̈ft, das, -e**	محل	Im Stadtzentrum gibt es viele Geschäfte.	79
	einladen, eingeladen	دعى/يدعو	Ich möchte Sie zu einem Kaffee einladen.	
	bụmmeln	تجول, تنزه	Komm, wir bummeln durch Leipzig!	
	Musikfan, der, -s	جمهور موسيقي		
	Sinfonie, die, -n	سنفونية	Die Sinfonien von Beethoven sind fantastisch.	
	Gewạndhaus, das, ¨-er	كفاند هاوس (صالة عزف موسيقي في لايبزك)		
	Mạ̈rz, der, *	شهر مايس/اذار	+ Wann ist die Messe? – Im März.	
	Buchmesse, die, -n	معرض الكتب	Wir fahren zur Buchmesse nach Leipzig.	
	Tịpp, der, -s	اشارة/تلميحة		
	wẹnn	عندما	Wenn Sie Leipzig besuchen, fahren Sie mit dem Zug.	
	zählen zu	تعد من ضمن		
5 2 b	***Kinofilm, der, -e***	فلم سنمائي	Der Kinofilm beginnt um 22 Uhr.	

Übungen

	Wort	Arabisch	Beispiel	
Ü 1	***Medizin, die, -en***	طب	Sie studiert Medizin.	
78	**Krạnkenhaus, das, ¨-er**	مستشفى	Ich besuche ihn im Krankenhaus.	80
	S-Bahn, die, -en	خط القطار السريع	Sie fahren mit der S-Bahn zur Arbeit.	
	Ụni-Klinik, die, -en	مستشفى الجامعة	+ Welches Krankenhaus? – Die Uni-Klinik.	
	Gewạndhausorchẹster, das, -	اوركسترا الكفاند هاوس		
Ü 2	**Tạxi, das, *Pl.:* Tạxen**	سيارة اجرة	Fahren wir mit dem Taxi zur Oper?	
Ü 9	**Dezẹmber, der, ***	شهر ديسمبر/كانون الاول	Im Dezember ist es meistens kalt.	
Ü 10	**Feiertag, der, -e**	يوم عطلة	Der 3. Oktober ist in Deutschland ein Feiertag.	
	Karfreitag, der, -e	الجمعة الحزينة		
	Ostermontag, der, -e	اثنين عيد الفصح		
	Pfingstmontag, der, -e	اثنين عيد الخمسين		
	Tag der deutschen Einheit	ذكرى يوم الوحدة الالمانية	der 3. Oktober	



Tätigkeit, die, -en	فعالية, نشاط, وظيفة	
Statistik, die, -en	علم الاحصاء	Werten Sie die Statistik aus.

1 Was machen Sie beruflich?

beruflich	مهنيا	+ Was machen Sie beruflich? – Ich bin Lehrerin.
Bankangestellte, der/die, -n	موظف/ة بنوك	Clara arbeitet in einer Bank. Sie ist Bankangestellte.
Automechaniker/in, der/die, -/-nen	ميكانيكي/ة سيارات	Er arbeitet bei VW. Er ist Automechaniker.
Programmierer/in, *der/die, -/-nen*	مبرمج/ة	Peter arbeitet bei IBM. Er ist Programmierer.
Kellner/in, der/die, -/-nen	نادل/ة	Sie arbeitet in einem Café. Sie ist Kellnerin.
Taxifahrer/in, *der/die, -/-nen*	سائق/ة سيارة اجرة	Sie ist Ärztin, aber sie arbeitet als Taxifahrerin.
Krankenschwester, die, -n	ممرضة	In dem Krankenhaus arbeiten viele Ärzte und Krankenschwestern.
Bäcker/in, der/die, -/-nen	خباز/ة	Morgens gehe ich immer zum Bäcker.
arbeiten (als)	عمل/يعمل	Dr. Götte arbeitet als Programmierer.
bringen, gebracht	جلب/يجلب	Bringen Sie mich zum Bahnhof.
Geld, das, -er	نقود	Karl verdient sein Geld als Informatiker.

2 Berufe und Tätigkeiten

Berufsbezeichnung, *die, -en*	اسم المهنة	
Endung, die, -en	نهاية, خاتمة	Feminine Berufsbezeichnungen haben meistens die Endung „-in".
Krankenpfleger/in, der/die, -/nen	مضمد/ة	Krankenpfleger arbeiten oft in Krankenhäusern.
Hausmann/-frau, der/die, "-er/-en	رب/ة بيت	Olaf geht nicht arbeiten, er ist Hausmann.
tun, getan	فعل/يفعل	Es gibt viel zu tun.
reparieren	صلح/يصلح	Der Automechaniker repariert Autos.
unterrichten	درس/يدرس	Die Lehrerin unterrichtet Deutsch.
verkaufen	باع/يبيع	Herr Scholz ist Verkäufer. Er verkauft Schuhe.
Schuh, der, -e	حذاء	Herr Scholz ist Verkäufer. Er verkauft Schuhe.
Werkstatt, die, "-en	ورشة	Mein Auto ist kaputt. Es ist in der Werkstatt.
schneiden, geschnitten	قص/يقص	Ein Frisör schneidet Haare.

8	**Haar,** das, -e	شَعر	Ein Frisör schneidet Haare.	83
	Schuhgeschäft, das, -e	محل لبيع الاحذية	Herr Scholz arbeitet in einem Schuhgeschäft.	
	Computerprogramm, das, -e	برنامج الحاسب الآلي	Das Computerprogramm ist nicht teuer.	
	untersuchen	كشف/يكشف	Ein Arzt untersucht Patienten.	
	Patient/in, *der/die, -en/-nen*	مريض/ة	Ein Arzt untersucht Patienten.	
	Frisörsalon, der, -s	صالون حلاقة	Er ist Frisör und hat einen Frisörsalon.	
	Mechaniker/in, der/die, -/-nen	ميكانيكي/ة	Die Maschine ist kaputt. Die Mechanikerin repariert sie.	
	Maschine, die, -n	ماكنة	Die Maschine ist kaputt. Die Mechanikerin repariert sie.	
	Verkäufer/in, der/die, -/-nen	بائع/ة	Der Verkäufer ist unfreundlich.	
	Ding, das, -e	شيء, حاجة	Ich sehe die Dinge so wie sie sind.	
2 3 a	***Visitenkarte,*** *die, -n*	بطاقة زيارة	Lesen Sie die Visitenkarten.	
	Firma, die, *Pl.:* Firmen	شركة	+ Wo arbeiten Sie? – Bei der Firma PST.	
2 3 c	***übergeben,*** *übergeben*	سلم/يسلم	Übergeben Sie Ihre Visitenkarten.	

8	**tauschen**	استبدل/يستبدل	Tauschen Sie die Visitenkarten.	84
	Software-Lösung, *die, -en*	حل عن طريق السوفت وير		
	Lösung, die, -en	حل	Es gibt keine Lösung für das Problem.	

3 Neue Berufe

	Call-Center, *das, -*	مركز اتصالات هاتفية	
	Kollege/Kollegin, der/die, -n/-nen	زميل/ة عمل	Das ist mein Kollege / meine Kollegin. Wir arbeiten zusammen.
	sitzen, gesessen	جلس/يجلس	Herr und Frau Schmidt sitzen im Café.
	beraten, beraten	قدم/يقدم استشارة	Pia arbeitet in einem Call-Center und muss Kunden beraten.
	Kunde/Kundin, der/die, -n/-nen	زبون/ة	Der Frisör hat viele Kunden.
	informieren (jdn)	اعلم/يُعلم	Sie informiert die Kunden über Flugzeiten.
	Flugzeit, *die, -en*	فترة استغراق الرحلة	Sie informiert sie über Flugzeiten und reserviert Flugtickets.
	reservieren	حجز/يحجز	Sie reserviert Flugtickets für ihre Kunden.
	Flugticket, das, -s	تذكرة سفر	

	freundlich	لطيف	Unser Lehrer ist immer freundlich.
	leicht (1)	خفيف, هنا: سهل	Diese Aufgabe ist nicht schwer, sie ist leicht.
	Arbeitszeit, die, -en	وقت العمل	Die Arbeitszeit ist von neun bis 17.30 Uhr.
	flexibel	مرن	Unsere Arbeitszeit ist flexibel.
	Wochenende, das, -n	نهاية الاسبوع	Am Wochenende schlafe ich viel.
	wenig	قليل	Am Wochenende muss ich oft arbeiten und habe wenig Zeit.
	Tochter, die, "	ابنة	Im März heiratet meine Tochter.
	Haushalt, der, -e	اعمال منزلية	Wir machen den Haushalt zusammen.
	stundenlang	لساعات وساعات	Meine Tochter telefoniert stundenlang.
	allein	وحيد, على حدة, منفرد	Ich habe keine Freunde. Ich bin oft allein.
	stimmen	مضبوط, صحيح	8 mal 7 ist 56. Ja, stimmt.
3 2	***Fitness-Studio,*** *das, -s*	ستوديو اللياقة البدنية	Silke ist Trainerin in einem Fitness-Studio.
	Trainer/in, der/die, -/-nen	مدرب/ة	Silke ist Trainerin in einem Fitness-Studio.
	leiten	ادار, يدير	Sie leitet das Studio seit sechs Monaten.
	Aerobic-Kurs, *der, -e*	دورة ايروبيك (ممارسة الرياضة على الموسيقى)	
	Mitglied, das, -er	عضو	Sie muss die Mitglieder beraten und die Kurse organisieren.
	organisieren	نظم/ينظم	Sie muss die Mitglieder beraten und die Kurse organisieren.
	Animateur, *der, -e*	محي برامج وحفلات	Sie arbeiten als Animateure in einem Sportclub in Spanien.
	Club, *der, -s*	نادي	
	Chance, die, -n	فرصة	Das ist unsere Chance! Da können wir viel Geld verdienen.
	Showprogramm, *das, -e*	برنامج استعراضي	Wir müssen das Showprogramm noch organisieren.
	planen	خطط/يخطط	Sie ist Lehrerin. Sie plant ihren Unterricht abends.
	Kaufmann/Kauffrau, *der/die, Pl.: Kaufleute*	تاجر/ة, بائع/ة	+ Was machen Sie beruflich? – Ich bin Kauffrau in einem Verlag.
3 3	**Flugzeug,** das, -e	طائرة	Wir fliegen mit dem Flugzeug von Berlin nach Tallinn.
3 4	**nie**	ابدا	Man soll nie nie sagen.
	Fabrik, die, -en	مصنع	Er arbeitet in einer Fabrik.
	Tier, das, -e	حيوان	Sie arbeitet im Zoo mit Tieren.
	früh	مبكرا	Heute fangen wir früh an, morgen spät ...

Hand, die, ¨-e	يد	Peter gibt der Chefin zur Begrüßung die Hand.
verdienen	كسب/يكسب	Das ist ein guter Job und man verdient viel Geld.
Arbeitslosigkeit, die, *	عطالة عن العمل	Viele Menschen haben keine Arbeit. Die Arbeitslosigkeit ist hoch.
arbeitslos	عاطل	Paul hat keine Arbeit. Er ist arbeitslos.
***Arbeitsagentur**, die, -en*	وكالة عمل	Die Arbeitsagentur hilft bei der Suche nach Arbeit.
Suche, die, -n	بحث	Die Arbeitsagentur hilft bei der Suche nach Arbeit.
***Arbeitsmarkt**, der, ¨-e*	سوق العمل	
Arbeitslose, der/die, -n	العاطل/ة	Arbeitslose bekommen Geld von der Arbeitsagentur.

4 Satzklammer

Ferien, *Pl.*	عطلة	Wir machen Ferien zu Hause.
Sohn, der, ¨-e	ابن	Sie haben zwei Söhne, Ralf und Michael.
Kindergarten, der, ¨	روضة اطفال	Ihre Kinder sind im Kindergarten.
bringen, gebracht	جلب/يجلب	Sie bringt ihre Kinder um acht Uhr.
abholen	اتى و اخذ	Mein Freund holt mich nach dem Kurs ab.
***Fußballtraining**, das, -s*	تمرين, تدريب كرة القدم	Jeden Samstag gehe ich zum Fußballtraining.
Training, das, -s	تمرين, تدريب	Das Training beginnt um 19.30 Uhr.
fernsehen, ferngesehen	مشاهدة التلفزيون	Mein Tagesablauf: Schule, Hausaufgaben, fernsehen, schlafen.

5 Artikelwörter im Akkusativ

Bruder, der, ¨	اخ	Ich habe zwei Brüder: Florian und Klaus.
Koffer, der, -	حقيبة سفر	Wir machen Urlaub. Wir müssen noch die Koffer packen.
einpacken	لف/يلف حزم/يحزم	Ich packe meine Bücher ein.
hassen	كره, يكره	Hanna hasst Hausaufgaben.
Berufstätige, der/die, -n	شغيل/ة	Viele Berufstätige lieben ihren Job.

Übungen

***Mechaniker/in**, der/die, -/-nen*	ميكانيكي/ة	Ich bin Mechaniker und meine Freundin ist Programmiererin.
***Arbeitsplatz**, der, ¨-e*	مكان العمل	
***Titel**, der, -*	لقب, كنية	Sein Titel ist Dr. med.

	Chefarzt/ärztin, der/die, ¨-e/-nen	رئيس/ة اطباء	Er ist Chefarzt in einem Krankenhaus in Tübingen.
	privat	خصوصي	Wir arbeiten zusammen und wir machen auch privat viel zusammen.
	Lieblingsberuf, der, -e	مهنة محبذة	
	Stelle, die, -n	وظيفة	Er sucht eine Stelle in einem Verlag.
	jung, jünger, am jüngsten	صغير السن/اصغر/الاصغر	jung ≠ alt
	Elektriker/in, der/die, -/-nen	كهربائي/ة	Der Elektriker repariert die Lampe.
	Schere, die, -n	مقص	Ich brauche eine Schere und etwas Papier.

8 Berlin sehen

	durch	من خلال, عبر	Wir fahren durch die Stadt.
	Reise, die, -n	رحلة, سفرة	Die Reise nach Berlin war sehr schön.
	vorbei	هنا:مر/يمر من امام	Der Bus fährt an der Universität vorbei.
	wollen	اراد/يريد	Wir wollen Berlin besuchen.

1 Mit der Linie 100 durch Berlin

1 1	**Linie**, die, -n	خط	Die Buslinie 21 fährt ins Stadtzentrum.
1 2	*Exkursion, die, -en*	رحلة استطلاعية	Die Studenten machen eine Exkursion nach Berlin.
	Busplan, der, ¨-e	اوقات تحرك الحافلة	+ Wann fährt der Bus? – Lesen Sie den Busplan.
	Haltestelle, die, -n	موقف الحافلة	Die Haltestelle ist neben dem Bahnhof.
	Programm, das, -e	برنامج	Das Programm in Berlin war sehr interessant.
	Spaziergang, der, ¨-e	نزهة تجول على الاقدام	Machen wir einen Spaziergang im Park?
	Regierung, die, -en	حكومة	
	Viertel, das, -	حي	Das Regierungsviertel ist sehr interessant: der Reichstag, das Bundeskanzleramt, ...
	Parlament, das, -e	برلمان	
	besichtigen	عاين/يعاين	Die Studenten besichtigen den Reichstag.
	Flohmarkt, der, ¨-e	سوق حاجيات مستخدمة	Gehen wir am Sonntag auf den Flohmarkt?
	Hit, der, -s	ضربةكبيرة, عمل ناجح	Ein Hit ist die Fahrt mit dem Bus.

89				91
	Fahrt, die, -en	رحلة	Die Fahrt mit dem Bus durch die Stadt war ein Hit.	
	Stadtrundfahrt, die, -en	رحلة تجوال في المدينة	Die Stadtrundfahrt ist billig.	
	voll	مزدحم غاص ب	Der Bus ist oft voll.	
	beliebt (sein)	محبوب, مرغوب به	Die Fahrt mit dem Bus 100 ist sehr beliebt.	
	Reihe, die, -n	صف, طابور	Die erste Reihe oben im Bus ist sehr beliebt.	
	fotografieren	صور/يصور	= Fotos machen	
3	***Route,** die, -n*	طريق		
	***Botschaft,** die, -en*	سفارة	Also, ich arbeite bei der Botschaft von Polen.	
	Schloss, das, "-er	قصر	In Heidelberg gibt es ein Schloss.	
	***Dom,** der, -e*	كاتدرائية		
	***Galerie,** die, -n*	معرض لوحات		
	***Exkursionsprogramm,** das, -e*	برنامج رحلة استطلاعية		
	Abfahrt, die, -en	انطلاق	+ Wann ist die Abfahrt morgen? – Um 8.30 Uhr.	
	Busbahnhof, der, "-e	محطة الحافلات	Der Busbahnhof ist neben dem Bahnhof.	

90				92
	Ankunft, die, "-e	وصول	Die Ankunft in Berlin ist um 14 Uhr.	
	***Stadtbummel,** der, -*	نزهة تمشي في المدينة	Nach der Ankunft am Nachmittag machen wir einen Stadtbummel.	

2 Orientierung systematisch

1	**Nachmittag,** der, -e	بعد الظهر	Am Nachmittag machen wir einen Stadtbummel durch Mitte.
	wo geht's zu(m/r)	كيف الوصول الى....؟	+ Entschuldigung, wo geht's zur Wilhelmstraße? – Gehen Sie hier geradeaus.
	wissen, gewusst	علم/يعلم	Wissen Sie, wie spät es ist?
	weit	بعيد	Entschuldigung, wie weit ist es bis Berlin?
	geradeaus	الى الامام	Entschuldigung, wo geht's zur Wilhelmstraße? – Gehen Sie hier geradeaus.
	entlang	على امتداد	Gehen Sie die Straße entlang bis zur zweiten Querstraße.
	Querstraße, die, -n	شارع عرضي	Gehen Sie die Straße entlang bis zur zweiten Querstraße.
	Vielen Dank!	شكرا جزيلا	+ Bitte schön, Ihr Kaffee. – Vielen Dank!
2	**wohin**	الى اين	+ Wohin geht ihr heute Nachmittag? – Wir gehen ins Museum.
3	***Silbenende,** das, -n*	نهاية مقطع الكلمة	Aussprache „r" am Silbenende.
3	***Wegbeschreibung,** die, -en*	توضيح الطريق	Ich habe eine Wegbeschreibung.

	Beschreibung, die, -en	توضيح, وصف	Du bekommst eine Beschreibung von dem Weg.
	Stadttor, das, -e	بوابة المدينة	+ Kennst du das Stadttor in Potsdam? – Nein.
	Kreuzung, die, -en	تقاطع	Der Bahnhof? Gehen Sie bis zur Kreuzung, dann links.
	Geht's hier zu(r/m) ...?	هل تؤدي الطريق الى...؟	+ Geht's hier zum Theater? – Gehen Sie hier geradeaus bis zur Ampel.
	Brücke, die, -n	جسر	Zum Bahnhof? Gehen Sie über die Brücke, dann rechts.
	Ampel, die, -n	اشارة مرور	An der Ampel biegen Sie links ab.
	danach	فيما بعد	Erst gehen wir essen. Danach gehen wir ins Kino.
	vorbeigehen (an etw.), vorbeigegangen	مر/يمر ب, على	Gehen Sie an der Kirche vorbei. Dann sehen Sie die Buchhandlung.
2 6 a	**Notiz,** die, -en	ملاحظة	Machen Sie Notizen im Heft.
2 7	**immer schneller**	دائما اسرع	Sprechen Sie zuerst langsam und dann immer schneller.
	Ampelkreuzung, die, -en	تقاطع شارع باشارة مرور	
	manche	بعض	Manche Kreuzungen haben keine Ampel.
	meinen	اعتقد/يعتقد	Du meinst, das ist leicht? Das glaube ich nicht.
	verwechseln	خلط, بدل, اشتبه	Er verwechselt oft links und rechts.
	Irrtum, der, Pl.: Irrtümer	اشتباه, خطأ	Das kann nicht sein. Das ist ein Irrtum.
2 8	**Kamera,** die, -s	كاميرا	Ich fotografiere viel mit meiner Kamera.

3 Wohin gehen die Touristen?

	laufen, gelaufen	مشى/يمشي	Die Touristen laufen den ganzen Tag durch die Stadt.
	Fußgängerzone, die, -n	منطقة للمشاة	In einer Fußgängerzone fahren keine Autos.
	Messegelände, das, -	اراضي, بناية المعرض	
	Stadion, das, Pl.: Stadien	ملعب	Die Touristen fahren zum Stadion.
	Touristeninformation, die, -en	استعلامات للسواح	Wo ist hier die Touristeninformation, bitte?
	Orientierungsspiel, das, -e	لعبة التوجه	Das Orientierungsspiel hilft, Wegbeschreibungen zu üben.
	Ziel, das, -e	هدف	Mein Ziel heute? 20 Vokabeln lernen.
	Schwimmbad, das, ¨-er	مسبح	Es ist heiß. Gehen wir ins Schwimmbad?

4 Die Exkursion

	super	عظيم	Die Studentin findet Berlin super.

	Wort	Arabisch	Beispiel	
93	**Spaß**, der, *hier:* viel Spaß	متعة	Wir hatten in Berlin viel Spaß.	95
	gefallen, gefallen (etw. jdm)	اعجب/يعجب ب	Berlin gefällt ihr.	
	toll	عظيم, جميل جدا	Der Urlaub dieses Jahr war toll.	
	Studium, das, Pl.: Studiengänge	دراسة	Nach der Schule mache ich ein Studium.	
	Berliner, der, -	برليني/ة		
	bald	قريبا	Bis bald.	
	wieder	مرة اخرى	Ich fahre bald wieder nach Berlin.	
	interessieren (sich für + *Akk.*)	يُهم, يثير الانتباه	Sie interessieren sich besonders für Architektur.	
	Architektur, die, -en	هندسة معمارية	Sie interessieren sich besonders für Architektur.	
	klassisch	كلاسيكي/تقليدي		
	mieten	اجر/يأجر	Mieten wir ein Auto in Berlin?	
	unterwegs	على الطريق, في طريقه الى	Ich bin den ganzen Tag in der Stadt unterwegs.	
	sportlich	رياضي	Sie ist sehr sportlich. Sie joggt jeden Tag.	
4 2 a	*cool*	هادئ, ساكن, على الطراز, على الموضة	Hi, dein Outfit ist cool.	
94	**feiern**	احتفل/يحتفل	Frau Gutmuts feiert heute ihren 25. Geburtstag.	96
	Schade!	مع الاسف,خسارة	Du warst nicht hier. Schade!	
4 2 b	*Theaterbesuch, der, -e*	زيارة مسرح		
	Freizeit, die, *	وقت الفراغ	In ihrer Freizeit gehen sie oft schwimmen.	
	thematisch	موضوعي	Das ist eine thematische Stadtführung. Es geht um jüdische Kultur.	
	Stadtführung, die, -en	جولة في المدينة	Die Stadtführung war sehr schön.	
	jüdisch	يهودي	die jüdische Kultur in Berlin	
	Parade, die, -n	استعراض	Heute ist Christopher-Street-Day. Gehst du zur Parade?	
	Rückfahrt, die, -en	رحلة العودة	Die Rückfahrt nach Jena ist um 14 Uhr.	
4 3	*Internetrallye, die, -s*	سباق الانترنت (توجه اسئلة لمجموعة ما يستوجب حلها استخدام الانترنت)		
	virtuell	مرئي	Machen Sie eine virtuelle Stadtrundfahrt im Internet.	
	Stadtviertel, das, -	حي المدينة	Mitte ist ein Stadtviertel in Berlin.	

Übungen

	Wort	Arabisch	Beispiel
Ü 1 a	*Suchrätsel, das, -*	حزورة البحث	Finden Sie fünf Wörter im Suchrätsel.

	Rätsel, das, -	حزورة	Kannst du das Rätsel lösen?
	Markt, der, ¨-e	سوق	Wir kaufen auf dem Markt ein.
	abfahren, abgefahren	انطلق/ينطلق	Wir fahren morgen um neun Uhr ab.
Ü 2	*etwa*	حوالي	Der Kursraum hat etwa 35 Quadratmeter.
Ü 5	*in der Nähe*	بالقرب	Der Flohmarkt ist nicht weit. Er ist in der Nähe.
Ü 10 b	**zu Ende** (sein)	الى النهاية	Peter macht die Hausaufgaben heute Abend zu Ende.
Ü 11	**tanzen**	رقص/يرقص	Die Studenten tanzen in der Disco.
	Ausstellung, die, -en	معرض	Wir besuchen eine Picasso-Ausstellung.

Station 2

1 Berufsbilder

1 1 a	*produzieren*	انتج/ينتج	Die Firma produziert Teddybären und Stofftiere.
	Teddybär, der, -en	دب من قماش ناعم	Die Firma produziert Teddybären und Stofftiere.
	Stofftier, das, -e	حيوان من قماش	Die Firma produziert Teddybären und Stofftiere.
	typisch	خاص ب	Der Teddybär ist ein typisches Produkt von Steiff.
	Telefonate führen	قام/يقوم باتصالات	Die Sekretärin muss viele Telefonate führen.
	senden	ارسل/يرسل	Sie sendet jeden Tag Faxe.
	buchen	حجز/يحجز	Sie muss auch Hotelzimmer buchen.
	Besprechung, die, -en	اجتماع	+ Wann ist die Besprechung mit dem Chef? – Um elf Uhr.
	betreuen	رافق/يرافق, اعتنى/يعتني	Sie betreut Gäste aus vielen Ländern.
	Gast, der, ¨-e	ضيف	Sie betreut Gäste aus vielen Ländern.
	Fremdsprachenkenntnisse, Pl.	معرفة باللغات الاجنبية	Fremdsprachenkenntnisse sind wichtig für die Karriere.

97 | 99

	Karriere, die, -n	نجاح وظيفي, وصولي/ة	Fremdsprachenkenntnisse sind wichtig für die Karriere.
1 2	*Stichwort, das, ¨-er*	رأس قلم	Notieren Sie die Stichwörter.
1 3 a	*Meister, der, -*	رئيس عمال, اسطى	Er ist Automechaniker und Meister in einem Audi-Werk.
	Azubi, der/die, -s (Kurzform von Auszubildende/r)	متدرب	Sie ist Azubi bei Audi.
	*Service, der, **	خدمة	Er macht den Service für alle Audi-Modelle.
	Modell, das, -e	طراز	Er macht den Service für alle Audi-Modelle.
	Diagnose, die, -n	تشخيص	Seine Aufgaben: Diagnose, Termine machen, ...
	Diskussion, die, -en	مناقشة	Manchmal gibt es Diskussionen mit den Kunden über die Kosten.
	Kosten, Pl.	ثمن, اتعاب	Manchmal gibt es Diskussionen mit den Kunden über die Kosten.
1 3 c	*Reparatur, die, -en*	تصليح	Die Reparatur ist nicht immer billig.
	vielleicht	ربما	Vielleicht ist es der Motor.
	Motor, der, -en	محرك	Der Motor ist kaputt.

2 Wörter, Spiele, Training

98 | 100

2 1 a	*erledigen*	قضى/يقضي شيئا ما	Ich komme heute später. Ich muss noch viel erledigen.
	Arzthelfer/in, der/die, -/-nen	مساعد/ة طبيب/ة	Die Arzthelferin arbeitet von acht bis 17 Uhr.
	Vormittag, der, -e	الضحى/ماقبل الظهر	Am Vormittag kommen viele Patienten.
	klingeln	رن/يرن	Das Telefon klingelt sehr oft.
2 3	*Software, die, -s*	سوفت وير	Wir haben oft Probleme mit der Software.
	Speisekarte, die, -n	قائمة الطعام	Der Wein steht nicht in der Speisekarte.
	kassieren	حصل/يحصل على, جمع/يجمع الحساب	Die Kellnerin kassiert das Geld.
2 4 b	*falsch*	خطأ	falsch ≠ richtig; Die Antwort ist falsch.
	Ball, der, ¨-e	كرة	Der Ball ist im Tor. Eins zu Null.
	Tor, das, -e	هدف	Der Ball ist im Tor. Eins zu Null.
	usw. (= und so weiter)	و هكذا دو اليك	
2 5 a	*Blatt, das, ¨-er*	ورقة	Schreiben Sie drei Wörter auf ein Blatt Papier.

3 Grammatik und Selbstevaluation

3 1	*Ärztehaus, das, ¨-er*	مركز بعيادات الاطباء	Im Ärztehaus arbeiten viele Ärzte und Ärztinnen.
3 3	*nachdenken (über), nachgedacht*	امعن/يمعن التفكير ب , تأمل/يتأمل	Wir denken über den Deutschkurs nach.

4 Phonetik intensiv

4 1	*Post, die, **	بريد	Wo geht's hier zur Post?
	Karten spielen	لعب الورق	Wir spielen jeden Sonntagnachmittag Karten.
	Flasche, die, -n	قنينة	Eine Flasche Ketchup, bitte.
	Fliege, die, -n	ذبابة	Die Fliege sitzt auf der Lampe.
	fliegen, geflogen	طار/ يطير	Die Fliege fliegt durchs Zimmer.
	*Blaukraut, das, **	كرنب احمر , لهانة حمراء	
	Brautkleid, das, -er	بدلة عرس	

5 Videostation 2

5 1	*korrigieren*	صحح/يصحح	Korrigieren Sie die Sätze.
	ankommen, angekommen	وصل/يصل	Der Zug kommt in fünf Minuten an.
	Tante, die, -n	عمة, خالة	Meine Tante lebt in Köln.
	übernachten	بات/يبيت	Sie übernachtet in einem Hotel.
4 2	*einsteigen, eingestiegen*	صعد/يصعد	Katja steigt in den Zug ein.
	Richtung, die, -en	وجهة, اتجاه	Fahren Sie in Richtung Innsbrucker Platz.
	circa (ca.)	حو الي, تقريبا	Es sind circa drei Stationen.
	Station, die, -en	محطة, موقف	Es sind drei Stationen bis zum Nollendorfplatz.



9 Ferien und Urlaub

Urlaub, der, -e	اجازة	Wir machen im Sommer Urlaub.
Unfall, der, ¨-e	حادث	Er beschreibt den Unfall.
regelmäßig ≠ unregelmäßig	منتظم ≠ غير منتظم	Viele Verben sind regelmäßig.

1 Urlaub in Deutschland

	Wort	Arabisch	Beispiel	
101 1 2	*Reiseziel, das, -e*	هدف الرحلة	Mein Reiseziel ist Warschau.	103
	Sonne, die, -n	شمس	Sonne und Strand: Wer denkt da nicht an Urlaub?	
	Strand, der, "-e	ساحل	Sonne und Strand: Wer denkt da nicht an Urlaub?	
	Meer, das, -e	بحر	Hanna schwimmt am liebsten im Meer.	
	Urlauber/in, der/die, -/-nen	مصطاف/ة	Viele Urlauber fahren ans Meer.	
	Juli, der, *	شهر يوليو / تموز	Viele fahren im Juli in Urlaub.	
	August, der, *	شهر اغسطس / اب	Der August war sehr heiß.	
	Insel, die, -n	جزيرة	Welche Insel ist am größten?	
	schmal	ضيق/رفيع	schmal ≠ breit; Der Weg ist sehr schmal.	
	Rad-, Wanderweg, der, -e	طريق للدراجات/للتجول الرياضي	Es gibt viele Rad- und Wanderwege auf Sylt.	
	Altstadt, die, "-e	مدينة قديمة	Die Altstadt von Heidelberg ist sehr beliebt.	
	erholen (sich)	استراح/ يستريح, استجم/يستجم	Viele Urlauber erholen sich in den Bergen.	
	Berg, der, -e	جبل	Im Allgäu gibt es viele Berge.	
	wandern	تجول/يتجول	Im Urlaub wandern wir jeden Tag.	
10	**Besichtigung**, die, -en	عاين/يعاين	Das Schloss ist eine Attraktion. Aber eine Besichtigung kostet viel Zeit. …	104
	Warteschlange, die, -n	صف, طابور الانتظار	… Es gibt fast immer Warteschlangen.	
3	**See**, der, -n	بحيرة	+ Wo wart ihr? – Wir waren an einem See in Bayern.	
	See, die, *	بحر	Wir waren an der Nordsee.	
	langweilig	ممل	Die Theatervorstellung war langweilig.	
	Wetter, das, *	طقس	Das Wetter im Urlaub war prima.	
	prima	عظيم, ممتاز	+ Wie geht's? – Prima.	
	schlecht	سئ/ردئ	+ Wie war das Wetter in den Bergen? – Sehr schlecht. Es hat oft geregnet.	
	regnen (es regnet)	مطرت/تمطر	Im Sommer regnet es nicht so viel.	
1	*Lautdiktat, das, -e*	املاء بصوت عال	Ein Lautdiktat: langer oder kurzer Vokal?	

2 Ein Urlaub – vier Länder

	Wort	Arabisch	Beispiel
2 2	**Tagebuch**, das, "-er	دفتر المذكرات	Familie Mertens schreibt ein Tagebuch.
	Juni, der, *	شهر يونيو/حزيران	Der Sommer beginnt im Juni.

	vormittags	كل ضحى	Vormittags haben wir Unterricht, nachmittags mache ich Hausaufgaben.
	Radtour, die, -en	دور الدراجات	Ich mache eine Radtour und fahre mit dem Rad von Passau nach Wien.
	Tour, die, -en	دور	Die Tour ist heute nur 27 km lang.
	***Etappe**, die, -n*	خطوة, مرحلة	Die erste Etappe ist kurz.
	km (= Kilometer)	كيلو متر	Bis zum nächsten Ort sind es 50 km.
	schaffen	انجز/ ينجز	Wir haben die erste Etappe geschafft. Jetzt sind wir müde.
	mittags	ظهرا	Mittags essen wir.
	***Picknick**, das, -s*	بكنك, تناول الطعام و اللعب في احضان الطبيعة	Wir machen heute ein Picknick im Park.
	***Pension**, die, -en*	بنسيون, فندق صغير, دار ضيافة	Wir haben in einer kleinen Pension gewohnt.
	übernachten	بات/يبيت	In diesem Hotel können Sie übernachten.
	müde	مرهق/متعب	Ich bin müde wie ein Hund.
	Bummel, der, -	يتنزه, يتمشى في الاسواق للتبضع	Wir haben einen Bummel durch das Stadtzentrum gemacht.
	Torte, die, -n	كعكة	Am Sonntag esse ich nachmittags gern Torte.
	probieren	جرب/يجرب	Probieren Sie den Kuchen. Er ist sehr gut.
	***Weiterfahrt**, die, -en*	واصل/يواصل الرحلة او السفر	Nachmittags war Weiterfahrt Richtung Wien.
	Richtung, die, -en	وجهة, اتجاه	Nachmittags war Weiterfahrt Richtung Wien.
	***Kloster**, das, ¨-er*	دير	Wir haben das Kloster in Melk besichtigt.
	Hurra!	صيحة فرحة عند انجاز شيئا ما	Wir haben es geschafft. 326 km. Hurra!
	erreichen	وصل/يصل	Wir haben das Hotel erst am Abend erreicht.
	***Riesenrad**, das, ¨-er*	دولاب الهواء للمتعة	In Wien gibt es ein Riesenrad.
	anschauen	نظر/ينظر الى, تمعن/يتمعن النظر في	Wir haben das Riesenrad im Prater angeschaut.
	gastfreundlich	حَسن الضيافة	
	***Burg**, die, -en*	قلعة	
	***Blick**, der, -e*	منظر	Der Blick auf die Donau ist toll.
	stolz	فخور, متباهي	Wir haben es geschafft. Wir sind sehr stolz.
2 3	***Kombination**, die, -en*	تركيب	
	***Reiseführer**, der, -*	مرشد سياحي	Ich kaufe einen Reiseführer für Italien.
2 4	**zelten**	خيم/يخيم	Wir haben in den Bergen gezeltet.

10	*Städtereise, die, -n*	رحلة حول المدن	107
	Na klar!	بلاشك, اكيد	+ Kennst du Berlin? – Na klar!
2 5 a	**bilden**	نظم/ينظم, شكل/يشكل	Bilden Sie nun Vergleichssätze.
	ohne	بدون, بلا	Ohne Wecker wacht Wilhelm nicht auf.
2 5 b	***Satzende, das, -n***	نهاية/خاتمة الجملة	Das Partizip steht am Satzende.

3 Was ist passiert?

3 2	**fallen,** gefallen	وقع/يقع, سقط/يسقط	Er ist vom Rad gefallen.
	Straße, die, -n	شارع	Die Apotheke ist in der Kantstraße.
	Ball, der, "-e	كرة	Ohne Ball können wir nicht Fußball spielen.
	plötzlich	فجأة	Plötzlich war ich allein.
	fliegen, geflogen	طار/يطير	Viele Flugzeuge fliegen nach Frankfurt.
	Schreck, der, *	صدمة, روعة	Ich bin vom Rad gefallen. Es ist nichts passiert, aber der Schreck war groß.
	verlieren, verloren	فقد/يفقد	Sie hat ihr Deutschbuch verloren.
	Protokoll, das, -e	محضر	Die Polizei hat ein Protokoll geschrieben.

10	**weiterfahren,** weitergefahren	واصل/يواصل الرحلة	Soll ich weiterfahren oder fährst du lieber?	108
3 4	**Oh je!**	اسفا	+ Ich bin vom Rad gefallen. – Oh je, ist dir etwas passiert?	
	rufen, gerufen	نادى/ينادي	Hast du mich gerufen?	
3 5 b	**bleiben,** geblieben	بقي/يبقى, مكث/يمكث	Wir sind drei Tage in Wien geblieben.	
3 6	**Interview,** das, -s	لقاء صحفي	Hören Sie die Interviews.	

4 Urlaubsplanung und Ferientermine

	Planung, die, -en	تخطيط	Wir haben unsere Urlaubsplanung gemacht.
4 1	**Monat,** der, -e	شهر	Unser Baby ist zwölf Monate alt.
	Monatsname, der, -n	اسم الشهر	Monatsnamen: Januar, Februar, ...
	Weihnachten, das, -	اعياد الميلاد	Frohe Weihnachten!
	Ostern, das (Osterfest), *	عيد الفصح	Wann ist Ostern?
	Schulferien, *Pl.*	عطلة مدرسية	Die nächsten Schulferien sind im Sommer.
	Januar, der, *	يناير/كانون الثاني	Im Januar sind wir Ski gefahren.
	Februar, der, *	فبراير/شباط	Im Februar ist es immer noch sehr kalt.

April, der, *	ابريل/نيسان	Der April macht, was er will: mal Sonne, mal Regen.
September, der, *	سبتمبر/ ايلول	Wir hatten einen schönen September: viel Sonne.
Oktober, der, *	اوكتوبر/تشرين الاول	Ich habe im Oktober Geburtstag.
November, der, *	نوفمبر/ تشرين الثاني	Der November ist kein schöner Monat.
Dezember, der, *	ديسمبر/ كانون الاول	Im Dezember fängt der Winter an.
beachten	انتبه/ينتبه, لحظ/يلحظ	Wir müssen bei der Planung die Ferientermine beachten.
Weihnachtsferien, Pl.	عطلة اعياد الميلاد	
Winter, der, -	شتاء	Der Winter ist schön.
Frühling, der, -e	ربيع	Der Frühling ist eine schöne Jahreszeit.
Herbst, der, -e	خريف	Der Herbst beginnt im September.
Sommer, der, -	صيف	Im Sommer sind viele Leute am Strand.
Herbstferien, Pl.	العطلة الخريفية	Die Herbstferien sind bei uns im Oktober.
Lied, das, -er	اغنية	Kennen Sie das Lied „Ab in den Süden"?
Sonnenschein, der, *	شروق الشمس	Hier gibt es nur Sonnenschein und keinen Regen.
Flieger, der, -	طيار	Flugzeug = Flieger
rein	داخل	rein ≠ raus
bereitmachen (sich)	حضر/يحضر نفسه	Sie machen sich für den Start bereit.
Zärtlichkeit, die, -en	رقة	
raus	خارج	rein ≠ raus
Regen, der, *	مطر	Hier gibt es nur Sonnenschein und keinen Regen.
Leben, das, -	حياة, معيشة	Ich war in meinem ganzen Leben noch nicht in Australien.
entgegen	صوب	Wir fahren der Sonne entgegen.
erleben	شهد/يشهد	Wir haben im Urlaub viel erlebt.

5 Urlaub mit dem Auto

Autourlauber, der, -	مصطاف بسيارة	
Top Ten	افضل عشرة	
Attraktion, die, -en	فتنة	Schloss Schwanstein ist eine Attraktion für Touristen.
rund (= ungefähr/fast)	مايقارب	Das sind rund eine Million Autofahrer.

10	**Urlaubsreise**, die, -n	رحلة اصطياف	Peter plant seine Urlaubsreise schon ein Jahr vorher.
	entscheiden (sich), entschieden	قرر/يقرر	Wir entscheiden uns für das Sofa. Der Sessel ist zu klein.

Übungen

Ü 2	**nichts**	لاشئ	+ Was hast du am Wochenende gemacht? – Nichts.
Ü 8	***Segelkurs**, der, -e*	دورة لتعلم قيادة الزوارق الشراعية	Ich habe im Urlaub einen Segelkurs gemacht.
Ü 9	**gemeinsam:** etw. gemeinsam haben	معا, مشترك	Mein Kollege und ich haben viel gemeinsam.
	weg	ناء, بعيد	Wir fahren im Urlaub ganz weit weg.
	exotisch	غريب/مثير للدهشة	Ferien zu Hause sind nicht exotisch.
	System, das, -e	نظام	
	letzte, letzte, letzte	اخير/الاخير	Letztes Jahr war ich in Spanien. Es war toll.
	Zelt, das, -e	خيمة	Wir haben im Zelt übernachtet.
Ü 11	**ankommen**, angekommen	وصل/يصل	Der Zug ist um zehn Uhr angekommen.

111

10 Essen und trinken

112

	Rezept, das, -e	وصفة	das Rezept verstehen und dann kochen
	welcher, welches, welche	اي/اية	Welchen Wochentag haben wir heute?

1 Lebensmittel auf dem Markt und im Supermarkt

1 1	**Lebensmittel**, das, -	مواد غذائية	Heute kaufen wir Lebensmittel auf dem Markt ein.
	Markt, der, "-e	سوق	Wir haben auf dem Markt eingekauft.
	Banane, die, -n	موزة	Sie isst jeden Tag eine Banane.
	Erdbeere, die, -n	فراولة	Heute gibt es Erdbeeren.
	Sie wünschen, bitte?	ماذا تود؟ اية خدمة؟	+ Sie wünschen, bitte? – Fünf Äpfel, bitte.
	wünschen	رغب/يرغب, تمنى/يتمنى	+ Sie wünschen, bitte?
	Ich hätte gern ...	ارغب ب	– Ich hätte gern Bananen.
	***Bergkäse**, der, -*	جبنة جبلية	
	Käse, der, -	جبنة	Ich esse gern Weißbrot und Käse.

Kilo (Kilogramm), das, -s	كيلو	Ich hätte gern ein Kilo Äpfel.
Apfel, der, ¨-	تفاح	Äpfel sind sehr gesund.
Kirsche, die, -n	كرز	Kirschen essen wir gern.
Tomate, die, -n	طماطم	Die Tomaten sind gut.
Paprika, die/der, -s	فلفل	Ich habe zwei Paprika gekauft.
Salat, der, -e	سلطة	Ich nehme einen Salat.
Orange, die, -n	برتقال	Im Winter esse ich oft Orangen.
Zwiebel, die, -n	بصل	Ich mag keine Zwiebeln.
Kartoffel, die, -n	بطاطا	Es gibt Steak und Kartoffeln.
frisch	طازج	Die Erdbeeren sind ganz frisch.
Fisch, der, -e	سمك	Viele essen am Freitag Fisch.
Ei, das, -er	بيض	Wir brauchen noch Eier.
Fleisch, das, *	لحمة	Wir essen gern Fleisch.
günstig	مناسب	Die Kartoffeln sind heute günstig.

Hähnchen, das, -	دجاج	Bitte bringen Sie noch zwei Hähnchen mit.
Ketchup, der, *	صلصة طماطم	Die Kinder essen Pommes mit Ketchup.
Flasche, die, -n	قنينة	Er hat zwölf Flaschen Orangensaft gekauft.
Schokolade, die, -n	شوكولاتة	Ich möchte eine Tafel Schokolade.
Tafel, die, -n	لوح	Ich möchte eine Tafel Schokolade.
Weißbrot, das, -e	رغيف ابيض	Die Franzosen essen viel Weißbrot.
Brot, das, -e	رغيف	Ich esse sehr viel Brot.
Packung, die, -en	لفافة	Ich hätte gern eine Packung Reis.
Butter, die, *	زبدة	Ein Brot mit Butter ist ein Butterbrot.
Stück, das, -e	قطعة	Kann ich bitte noch ein Stück Kuchen haben?
Chips, die, *Pl.*	شرائح بطاطا مقلية	Hmm – und jetzt ein Beutel Chips?
Beutel, der, -	كيس	Chips – 175-g-Beutel nur 1,79 Euro
Reis, der, *	رز	Heute gibt es Reis mit Hähnchen.
Leberwurst, die, ¨-e	سجق كبدة	

11:	**Wurst**, die, ¨-e	سجق	Deutsche essen gern Brot mit Wurst oder Käse.	115
	Ring, der, -e	حلقة	Die Wurst im Ring nur 3,99 Euro.	
	Spaghetti, die, *Pl.*	سباغيتي	Ich nehme Spaghetti. Und du?	
	***Vollmilch**, die,* *	حليب كامل الدسم	Die Kinder trinken Vollmilch.	
	Milch, die, *	حليب	Mögen Sie Kaffee mit Milch?	
	***Fett**, das, -e*	سمنة	Vollmilch hat 3,5 % Fett.	
	***Sauerkraut**, das,* *	كرنب مخلل	Was passt gut zu Sauerkraut?	
	Dose, die, -n	علبة	Ich brauche noch eine Dose Sauerkraut.	
	kaufen	اشترى/يشتري	Ich kaufe oft Fleisch. Die Kinder essen es gern.	

2 Einkaufen

2 1	**Brötchen**, das, -	خبز صغير , صمون	Morgens esse ich Brötchen und trinke Kaffee.	
2 2	***Wochenendeinkauf**, der, ¨-e*	تسوق نهاية الاسبوع		
	***Einkauf**, der, ¨-e*	شراء	Hast du den Einkauf schon erledigt?	
	***Einkaufszettel**, der, -*	ورقة بالمشتريات	Schreiben Sie einen Einkaufszettel.	
11(	**Gramm**, das, *	غرام	1000 g sind 1 kg.	116
	Pfund, das, * (= 500 g)	باون/500 غرام	Ich möchte bitte ein Pfund Schweinefleisch.	
	Liter, der, -	لتر	Wir brauchen noch einen Liter Milch.	
	***Einkaufswagen**, der, -*	عربة التسوق	Der Einkaufswagen ist voll.	
	Wagen, der, -	عربة		
2 3	**Was darf es sein?**	بماذا ترغب/ماذا تريد؟	+ Was darf es sein? – 200 g Käse, bitte.	
	dürfen, gedurft	جاز/يجوز	+ Was darf es sein? – 200 g Käse, bitte.	
2 4	**schwach**, schwächer, am schwächsten	ضعيف/اضعف/الاضعف	Kannst du die Einkäufe tragen? Ich bin zu schwach.	
2 5 a	**Obst**, das, *	فواكه	Obst: Äpfel, Bananen, Kirschen ...	
	***Mengenangabe**, die, -n*	ذكر/اعطاء الكمية	Wir vergleichen die Mengenangaben und die Preisangaben.	
2 5 b	**Gemüse**, das, -	خضراوات	Gemüse: Sauerkraut, Spinat, Paprika ...	
2 7	**Was macht das?**	كم يكلف هذا كله؟	+ Was macht das? – Das macht 11 Euro 50.	
	Danke, das ist alles.	شكرا لاشئ اخر	+ Noch etwas? – Danke, das ist alles.	

3 „Spinat? – Igitt!" – über Essen sprechen

	Wort	Arabisch	Beispiel
	Spinat, der, *	سبانخ	Viele Jugendliche essen Spinat nicht gern.
	Igitt!	بمعنى: كم مقزز	Spinat? Igitt!
3 1	**Jugendliche**, der/die, -n	شباب	Jugendliche in Ost und West gehen gern in die Disco.
	Artikel (Zeitungs-), der, -	مقالة(جريدة)	Hast du den Artikel in der Baseler Zeitung gelesen?
	***Schülerzeitung**, die, -en*	جريدة مدرسية	
	***Lieblingsessen**, das, -*	الاكل المحبذ	Das Lieblingsessen von Franziska ist Steak.
3 1 a	***Currywurst**, die, "-e*	سجق بكركم	Jugendliche in Deutschland essen gern Currywurst.
	in sein	على المودة	Es ist eben in.
	***Pizza**, die, Pl.: Pizzen*	بيتزا	Ich esse abends gern Pizza vom Italiener.
	***Döner** (Kebab), der, -*	شاورمة	Sie mag Döner lieber als Currywurst.
	***Fastfood**, das, **	اكل سريع	
	Grund, der, "-e	سبب/علة	+ Warum? – Es gibt keinen speziellen Grund.
	Alter, das, -	عمر, سن	Schüler im Alter von 13 bis 16 Jahren essen viel Fastfood.
	befragen	استفتأ/يستفتي	Wir haben Jugendliche befragt.
	Ergebnis, das, -se	حاصل, نتيجة	Was kommt bei dieser Aufgabe als Ergebnis heraus?
	***Hamburger**, der, -*	همبرغر	Ich esse gern Hamburger mit Pommes.
	Pommes (frites)*	بطاطا مقلية(رفيعة كالاصابع)	Ich hätte gern ein Rindersteak mit Pommes frites.
	erklären (etwas zu + *Dat.*)	اعلن/يعلن	Er erklärt Döner zu seinem Lieblingsessen.
	landen	حط/يحط	Pizza landet auf Platz 1.
	folgen	تبع/يتبع	Danach folgt der Döner.
	gern, lieber, am liebsten	برغبة	Hanna isst gern Spaghetti.
	sogar	حتى	Sie mag sogar Spinat.
	schmecken	تذوق/يتذوق	Fastfood schmeckt gut, oder?
3 1 b	***Hitliste**, die, -n*	قائمة بمحتويات وفيرة/بأحسن منتجات اغاني	
3 2	***Zusammenfassung**, die, -en*	لبة, ملخص	Das ist eine kurze und gute Zusammenfassung.
	so ... wie	مثل, كما	Ich mag Pommes so gern wie Pizza.
3 3	**lieber als**	اكثر من, افضل من	Hamburger esse ich lieber als Döner.

11	*Tomatensoße, die, -n*	صلصة طماطم	Kinder essen gern Spaghetti mit Tomatensoße.	119
	Soße, die, -n	صلصة	Fleisch ohne Soße schmeckt nicht.	
3 4	*Haushaltstipp, der, -s*	ملاحظات للادارة المنزلية		
	Luft, die, -	هواء/ اثير	Im Ei ist Luft.	
	Glas, das, "-er	كأس/زجاج	Ein Glas Bier, bitte.	
3 5	**Bioei**, das, -er	بيض طبيعي	Wir kaufen nur Bioeier.	
3 6 b	**diskutieren**	ناقش/يناقش	Wir diskutieren mit der Lehrerin über den Kurs.	
	Schokoladentorte, die, -n	كعكة بالشكولاتة		

4 Was ich gern mag

4 1	*Menü, das, s*	وجبة		
	Nudel, die, -n	معكرونة صغيرة الحجم	Ich hätte gern zwei Packungen Nudeln.	
	Schinken, der, -	لحم مملح من فخذ الخنزير	Herr Müller isst Eier mit Schinken.	
	Wein, der, -e	نبيذ	Trinkst du lieber Wein als Bier?	
	Bier, das, -e	بيرة	Ich trinke gern mal ein Glas Bier.	
11 4 3	*Smalltalk, der, -s*	حديث قصير		120
	Bratwurst, die, "-e	سجق ابيض اللون مقلي	Bratwurst ist in Thüringen eine Spezialität.	
	Tomatensaft, der, "-e	عصير طماطم	Im Flugzeug trinken viele Tomatensaft.	
	Schweinefleisch, das, *	لحم خنزير	+ Magst du Schweinefleisch? – Nein, das esse ich nicht.	
	Ananas, die, -se	اناناس		
	Zucker, der, *	سكر	Bitte einen Kaffee mit Milch und Zucker.	
	drin (sein)	باطن	Der Kuchen ist gut. Sind da Rosinen drin?	
	Apfelkuchen, der, -	فطيرة بالتفاح		
	Kuchen, der, -	فطيرة	Wir essen Kuchen und trinken Kaffee.	
	lecker	لذيذ المذاق	Die Linzer Torte war lecker.	
	Rosine, die, -n	زبيب	Der Kuchen ist gut. Sind da Rosinen drin?	
	vegetarisch	نباتي	+ Mögen Sie Steak? – Ich esse nur vegetarisch, kein Fleisch.	

5 Ein Rezept

5 1	*Nudelauflauf, der, "-e*	معكرونة تطهى بالفرن		

	Zutat, die, -en	مقدار/مقادير	Hast du alle Zutaten für den Nudelauflauf?
	Becher, der, -	قدح	Möchtest du einen Becher Kaffee?
	süß	حلو	Der Kaffee ist zu süß.
	Sahne, die, *	قشطة	Ich möchte einen Apfelkuchen mit viel Sahne.
	Pfeffer, der, *	فلفل حار	Pommes mit Pfeffer und Salz.
	Salz, das, *	ملح	Pommes mit Pfeffer und Salz.
	*Zubereitung, die, **	طريقة التحضير	
	Streifen, der, -	شرائح طويلة	Schneiden Sie den Schinken in Streifen.
	Würfel, der, -	مكعب	Spielen Sie zu viert mit einem Würfel.
	Pfanne, die, -n	مقلاة	Die Pfanne ist zu klein.
	anbraten, angebraten	قلي لمدة قصيرة	Das Fleisch kurz in der Pfanne anbraten.
	Form, die, -en (hier: Auflaufform)	قالب	Geben Sie alles in die Form.
	dazu (geben)	اضاف/يضيف الى	Geben Sie etwas Pfeffer dazu.
	bestreuen (mit + *Dat.*)	رش/يرش ب	Bestreuen Sie den Auflauf mit Käse.
	Rest, der, -e	فضالة, باقي	Es ist noch ein Rest Auflauf da.
	verrühren	خبط/يخبط, مزج/يمزج	Alles gut verrühren!
	Backofen, der, ¨-en	فرن	Ich kann keinen Kuchen mitbringen. Ich habe keinen Backofen.
	Grad (Celsius), der, e (aber: 30° C)	درجة الحرارة	30 Grad – das ist sehr heiß.
	backen, gebacken	شوى/يشوي	Am Sonntag habe ich einen Apfelkuchen gebacken.
	Guten Appetit!	شهية طيبة	
	Essenszeit, die, -en	فترة تناول الطعام	
	Hauptmahlzeit, die, -en	وجبة رئيسية	Das Mittagessen ist eine Hauptmahlzeit.
	Marmelade, die, -n	مربى	Ich esse gern Brötchen mit Marmelade.

Übungen

Ü 1	**Produkt,** das, -e	منتوج, محصول	Sahne und Käse sind Milchprodukte.
Ü 5	**Dessert,** das, -s	حلويات بعد الاكل	Es gibt Apfelkuchen zum Dessert.
Ü 7	**Bestellung,** die, -en	طلب	Der Kellner nimmt die Bestellung auf.

Vegetarier/in, der/die, -/-nen	نباتي/ة	+ Essen Sie Fleisch? – Nein, ich bin Vegetarier.	123

Kleidung, die, -en	ملابس	über Kleidung sprechen
Größe, die, -n	حجم	Welche Größe haben Sie bei Hemden?

1 Aus der Modezeitung

1	**Mode,** die, -n	موضة	In dem Geschäft gibt es Mode für Männer und Frauen.
1 a	**aussehen,** ausgesehen	مظهر خارجي	Du siehst gut aus. Warst du im Urlaub?
	stehen (etw. jdm), gestanden	ناسب/يناسب, لاق/يليق ب	Das Top steht dir prima.
	freuen (sich über etw.)	فرح/يفرح ب	Ich freue mich über Komplimente.
	Kompliment, das, -e	مجاملة	Ich freue mich über Komplimente.
	anziehen (sich), angezogen	لبس/يلبس	Er ist immer sehr gut angezogen.

modisch	على الموضة	Die Studenten sind modisch angezogen.	124
kombinierbar	قابل للتركيب (مثلا الالوان)	Kleidung muss gut kombinierbar sein.	
preiswert	بسعر مناسب	preiswert = nicht teuer	
Hose, die, -n	بنطلون	Beliebt sind Hosen bei Männern und Frauen.	
Jeans, die, -	جينز	Jugendliche ziehen gern Jeans an.	
blau	ازرق	Jeans haben oft die Farbe Blau.	
Rollkragenpullover, der, -	بولوفر بياقة طويلة تطوى	Im Winter zieht er gern Rollkragenpullover an.	
Pullover, der, -	بولوفر	Dieser Pullover ist zu teuer für mich.	
braun	بني	Er trägt eine braune Jacke.	
Jacke, die, -n	جاكيت	Er trägt eine braune Jacke.	
weiß	ابيض	Sie trägt ein weißes Top.	
T-Shirt, das, -s	فانيلا بنصف اذرع	Im Sommer trägt sie T-Shirts und leichte Röcke. Ideale Sommerkleidung.	
leicht (2)	خفيف	Im Sommer trägt sie T-Shirts und leichte Röcke. Ideale Sommerkleidung.	
Rock, der, ¨-e	تنورة	Der Rock passt nicht zur Bluse.	

Top, das, -s	توب, فانيلا قصيرة	Das Top ist preiswert.
rot	احمر	Er hat zwei rote Krawatten.
ideal	مثالي, مناسب جدا	Die Jacke ist ideal zum Wandern.
Stiefel, der, -	حذاء طويل, بوت	Im Winter trägt er Stiefel.
Bluse, die, -n	بلوزة	Welches Kleid passt zu dieser Bluse?
elegant	انيق	Elegante Mode muss nicht teuer sein.
schwarz	اسود	Er trägt oft schwarze Anzüge.
Anzug, der, "-e	بدلة	Er trägt oft schwarze Anzüge.
Hemd, das, -en	قميص	Hugo hat 27 Hemden.
Krawatte, die, -n	ربطة عنق	Bodo hat fünf blaue Krawatten.
Mantel, der, "	معطف	Der Mantel ist sehr warm.
natürlich	بديهي, طبيعي	+ Trägst du gern Jeans? – Natürlich!
anhaben	لبس/يلبس	Du hast ein schönes Kleid an.

2 Kleidung und Farben

***Kleidungsstück**, das, -e*	قطعة ملابس	Wie viele Kleidungsstücke hast du?
gelb	اصفر	Farben: gelb, grün, orange, türkis, violett, grau, rosa, ...
grün	اخضر	
orange	برتقالي	
türkis	تركوازي	
violett	بنفسجي	
grau	رمادي	
rosa	وردي	Farben: gelb, grün, orange, türkis, violett, grau, rosa, ...
bunt	ملون	Sie trägt gern bunte Röcke.
hellgrün	اخضر فاتح	
dunkelblau	ازرق داكن	
Kleid, das, -er	فستان	Pia hat 99 Euro für das Kleid ausgegeben.

	Wort	Arabisch	Beispiel	
12[illegible] 2 5	gar nicht	ابدا	+ Wie gefällt Ihnen der Anzug? – Gar nicht.	127
	überhaupt nicht	على الاطلاق	Das Hemd ist überhaupt nicht schön.	
	schick	انيق	+ Wie finden Sie den Mantel? – Den finde ich schick.	
	altmodisch	من طراز قديم	altmodisch = nicht modern	

3 Adjektive vor Nomen: Akkusativ

	Wort	Arabisch	Beispiel
[illegible] 1	*kombinieren*	ركب/يركب (مثلا الوان)	Kann man den blauen Rock mit der Bluse kombinieren?
3 2	*Weltmeister, der, -*	بطل العالم	Deutschland war 1954, 1974 und 1992 Fußball-Weltmeister.
	Trainingsanzug, der, ¨-e	بدلة تدريب	
	Nationalmannschaft, die, -en	فريق وطني	Die Nationalmannschaft hat das Spiel verloren.
	Mannschaft, die, -en	فريق	Manchester United ist eine tolle Mannschaft!
3 3	Spieler, der, -	لاعب	Die Spieler tragen weiße T-Shirts und schwarze Hosen.

4 Einkaufsbummel

	Wort	Arabisch	Beispiel
	Einkaufsbummel, der, -	تنزه و تبضع	Ich habe Geld bekommen. Ich mache jetzt einen Einkaufsbummel.

	Wort	Arabisch	Beispiel	
12[illegible] 1 b	verteilen	وزع/يوزع	Der Lehrer verteilt die Blätter mit den Aufgaben.	128
	Rolle, die, -n	دور	Lesen Sie die Dialoge mit verteilten Rollen.	
	anprobieren	جرب/يجرب ملابس	Möchten Sie die Hose anprobieren?	
	Herrenabteilung, die, -en	قسم الرجال/السادة	+ Wo ist hier die Herrenabteilung? – In der 2. Etage.	
	Ärmel, der, -	كم	+ Wie sind die Ärmel? – Sie sind zu lang.	
	Marke, die, -n	ماركة(اسم معين لمنتوج)	Anzüge? Suchen Sie eine bestimmte Marke?	
	egal (sein)	ليس مهما	+ Anzüge? Suchen Sie eine bestimmte Marke? – Nein, das ist egal.	
	reduzieren	خفض/يخفض (السعر)	Der Anzug hier ist reduziert. Er kostet nur noch 110 Euro.	
	eigentlich	في الحقيقة, اصلي, حقيقي	+ Möchten Sie die Hose in Schwarz? – Nein, eigentlich in Grau.	
	sicher	اكيد, يقين	+ Die Stiefel hier sind sicher sehr teuer. – Nein, überhaupt nicht.	
4 3	bequem	مريح	+ Wie finden Sie die Schuhe? – Sie sind sehr bequem.	
	leider	مع الاسف	+ Haben Sie das in Größe 38? – Nein, leider nicht.	
4 5	*Onlinekatalog, der, -e*	دليل للطلبات المباشرة		
	Katalog, der, -e	دليل	In dem Katalog gibt es schöne Kleider.	

darum	لذلك	Das Wetter ist nicht immer gleich. Darum ist es ein beliebtes Gesprächsthema.
Gesprächsthema, das, Pl.: Gesprächsthemen	موضع/موضوع حديث	Das Wetter ist ein beliebtes Gesprächsthema.
Aktivität, die, -en	نشاط, فعالية	Viele Freizeitaktivitäten hängen vom Wetter ab.
abhängen von *(+ Dat.)*, abgehangen	تعلق/يتعلق ب	Viele Freizeitaktivitäten hängen vom Wetter ab.
schneien	اثلج/يثلج	Im Winter schneit es oft nicht nur in den Bergen.
Schnee, der, *	ثلج	Kinder lieben Schnee.
Wintersportler, der, -	ممارس رياضة شتائية	Im Allgäu gibt es im Winter viele Wintersportler.
Sportler, der, -	رياضي	
Grillparty, die, -s	حفلة شواء	Im Sommer machen wir eine Grillparty im Garten.
sonnig	مشمس	+ Ist es sonnig oder bewölkt? – Bewölkt.
bewölkt	ملبد بالغيوم	+ Ist es sonnig oder bewölkt? – Bewölkt.
hoffentlich	ليت/لعل	Hoffentlich regnet es heute nicht.
Straßencafé, das, -s	مقهى على الشارع	Wir haben in einem Straßencafé gesessen und Kaffee getrunken.
windig	كثير الرياح	An der Nordsee ist es oft sehr windig.
Wolke, die, -n	سحابة	Heute gibt es viele Wolken und wenig Sonne.
Wind, der, *	ريح	Der Wind ist heute sehr kalt.
Hitze, die, *	سخونة/حرارة	Hitze ≠ Kälte
Kälte, die, *	برودة	Hitze ≠ Kälte
heiter	لطيف/معتدل	heiter ≠ bewölkt
deutlich	واضح	Sprechen Sie deutlich!
Vater, der, ¨-	أب	Mein Vater kommt aus Berlin.
Malbuch, das, ¨-er	كراس رسم	
Rose, die, -n	وردة جوري	Sie hat 20 rote Rosen zum Geburtstag bekommen.
Pferd, das, -e	حصان	Er arbeitet wie ein Pferd.
Schäfer, der, -	راعي خرفان	
Herde, die, -n	قطيع	

12

131

*Laub, das, **	ورق أشجار متساقط	Es ist Herbst. Laub liegt auf der Straße.
Staub, der, *	تراب, غبار	Auf den Möbeln liegt Staub.
Frucht, die, ¨-e	ثمرة	Hanna isst gern Joghurt mit Früchten.
vertilgen	اباد/يبيد, صفى/يصفي	
küssen	قبل/يقبل	Romeo hat Julia geküsst.
Himmel, der, *	سماء	Der Himmel ist heute blau.
Liebe, die, -n	حب, مودة	Rot, das ist die Liebe.
niemals	ابدا	Sag niemals nie.
vergehen, vergangen	مضى/يمضي, انقضى/ينقضي	Unsere Liebe ist leider vergangen.
zurückdenken an (+ Akk.), zurückgedacht	عاد بذاكرته الى.....عن	Ich denke oft an uns zurück.
Bedeutung, die, -en	معنى/اهمية	Hat das Wort noch eine andere Bedeutung?
Assoziation, die, -en	تشارك, تداعي الخواطر	Farben und Bedeutung: Welche Assoziationen haben Sie?

13

Übungen

132

Jackett, das, -s	جاكيت	Passt dieses blaue Jackett zu der grauen Hose?
mischen	خلط/يخلط	Mischen Sie die Farben gelb und blau.
Model, das, -s	عارضة ازياء	Heidi Klum ist ein Model.
*Cashmere, der, **	كشمير	Cashmere-Pullover sind sehr teuer.
vielleicht	لربما	Vielleicht fahre ich nächstes Wochenende nach Köln.
Umkleidekabine, die, -n	مقصورة تبديل الملابس	Die Umkleidekabine ist hier rechts.
Kaufhaus, das, ¨-er	دار المشتريات	Das Kaufhaus hat die Preise reduziert.
Mütze, die, -n	طاقية	Er trägt im Winter eine blaue Mütze und einen roten Schal.
Schal, der, -s	تلفيعة/لفاف	Er trägt im Winter eine blaue Mütze und einen roten Schal.
Handschuh, der, -e	قفاز	Im Winter braucht man Handschuhe.
Gras, das, ¨-er	حشيش	Alfred liegt im Gras und liest ein Buch.
ausfallen, ausgefallen	الغي/يلغى	Der Kurs fällt morgen aus.
Meter, der, -	متر	Ich bin 1 Meter und 87 Zentimeter groß.

traurig	حزين	Der Urlaub ist vorbei und Uli ist ganz traurig.	133



12 Körper und Gesundheit

Körper, der, -	بدن	Ich muss meinen Körper mehr trainieren.
Gesundheit, die, *	صحة	Seine Gesundheit ist nicht gut.
Körperteil, der, -e	جزء من الجسم	Körperteile: Arme, Beine, Bauch, ...
wehtun, wehgetan	الم/يؤلم	Mein Körper tut weh.
***Empfehlung**, die, -en*	نصيحة, توصية	eine Empfehlung geben
***Anweisung**, die, -en*	ارشاد	Anweisung: Sie müssen den Test machen.

1 Der Körper

1 1 a	***Skifahren**, das, **	تزلج على الجليد	Skifahren ist in den Alpen sehr beliebt.
	gesund, gesünder, am gesündesten	سليم/اسلم/الاسلم	Ich bin gesund. Ich muss nicht zum Arzt gehen.
	nach Hause	الى البيت	Nach dem Kurs muss ich nach Hause fahren. (134)
	***Skifahrer/in**, der/die, -/-nen*	متزلج/ة على الجليد	Skifahrer haben oft einen Unfall.
	***Gipsbein**, das, -e*	ساق مجبرة	Monika hatte einen Unfall, jetzt hat sie für drei Monate ein Gipsbein.
	***Bodybuilding**, das, **	كمال الاجسام	Beim Bodybuilding trainiert man die Muskeln.
	Muskel, der, -n	عضلة	Beim Bodybuilding trainiert man die Muskeln.
	Arm, der, -e	ذراع	Mein Arm ist gebrochen.
	Bein, das, -e	ساق	Mein Bein ist gebrochen, mein Arm nicht.
	Bauch, der, ¨-e	بطن	Du hast einen Bauch. Du musst weniger Bier trinken.
	***Bodybuilder/in**, der/die, -/-nen*	مدرب لكمال الاجسام	Bodybuilder müssen sehr viel trainieren.
	täglich	يوميا	täglich – jeden Tag
	***Kilokalorie**, die, -n*	سعرة حرارية	Eine Tafel Schokolade hat 500 bis 600 Kilokalorien.
	***Felsen**, der, -*	صخرة	Er fährt oft in die Berge und klettert Felsen hoch.
	***Steilwandkletterer**, der, -*	متسلق صخور	Er ist Steilwandkletterer. Er fährt oft in die Berge und klettert Felsen hoch.
	stark, stärker, am stärksten	قوي/اقوى/الاقوى	stark ≠ schwach; Steilwandkletterer brauchen starke Finger und Arme.

	German	Arabic	Example	
133	**Finger**, der, -	اصبع	Steilwandkletterer brauchen starke Finger und Arme.	135
	klettern	تسلق/يتسلق	+ Was habt ihr im Urlaub gemacht? – Wir waren in den Bergen klettern.	
	hoch, höher, am höchsten	عالي/اعلى/الاعلى	Sie ist den Felsen hoch geklettert.	
	***Tai Chi**, das, **	رياضة التاي تشي	Der Sport Tai Chi kommt aus China.	
	***Entspannung**, die, **	استجمام, استرخاء	Tai Chi ist für viele Menschen Entspannung.	
	Kopf, der, ¨-e	رأس	Ich habe heute viele Vokabeln gelernt. Jetzt tut mein Kopf weh.	
	***Konzentration**, die, **	تركيز	Konzentration ist wichtig beim Lernen.	
	***Senior/Seniorin**, der/die, Senioren/-nen*	سنيور/ة, مسن/ة	Senioren = ältere Menschen	
1 6	**Knie**, das, -	ركبة	Heute kann ich nicht joggen. Meine Knie tun weh.	
1 6	**Auge**, das, -n	عين	Schließen Sie die Augen.	
1 6	**Nase**, die, -n	انف	Körperteile: Nase, Mund, Beine, Arme, ...	
	Mund, der, ¨-er	فم	Körperteile: Nase, Mund, Beine, Arme, ..	
	Hals, der, ¨-e	رقبة, جيد	Körperteile: Hals, Mund, Beine, Arme, ...	
134	**Ohr**, das, -en	اذن	Macht die Ohren auf und hört zu.	136

2 Bei der Hausärztin

	German	Arabic	Example
	***Hausarzt/-ärztin**, der/die, -e/-nen*	طبيب/ة العائلة	Frau Noth hat Fieber. Sie hat einen Termin bei ihrer Hausärztin.
2 1	**Fieber**, das, *	حمى	Frau Noth hat 38 Grad Fieber.
	Halsschmerzen, *Pl.*	الام الحنجرة	Sie ist krank. Sie hat Fieber und Halsschmerzen.
	Schmerz, der, -en	الم, وجع	Ich bin vom Fahrrad gefallen. Die Schmerzen sind sehr groß.
	Anmeldung, die, -en	تسجيل	Die Anmeldung ist im Sekretariat.
2 2 a	**Quartal**, das, e	ربع سنة	Das Jahr hat vier Quartale. Jedes Quartal hat drei Monate.
	***Krankenversicherungskarte**, die, -n*	بطاقة التأمين الصحي	Beim Arzt muss man seine Krankenversicherungskarte zeigen.
	Wartezimmer, das, -	غرفة الانتظار	Herr Aigner ist beim Arzt und wartet im Wartezimmer.
	***Platz nehmen**, Platz genommen*	جلس/يجلس	Er hat im Wartezimmer Platz genommen.
2 2 b	**Krankenversicherung**, die, -en	تأمين صحي	Seit über 100 Jahren gibt es die Krankenversicherung.

	Wort	Arabisch	Beispiel
137	**Arbeitnehmer/in,** der/die, -/-nen	اجير, عامل, موظف, مشتغل	Arbeitnehmer müssen sich gegen Krankheit versichern.
	Krankheit, die, -en	مرض, علة	Arbeitnehmer müssen sich gegen Krankheit versichern.
	versichern	امن/يأمن	Arbeitnehmer müssen sich gegen Krankheit versichern.
	Versicherte, der, -n	مؤمن عليه	Alle Versicherten bekommen eine Versicherungskarte.
	speichern	خزن/يخزن	Die Informationen sind gespeichert.
	Arztkosten, Pl.	اتعاب الطبيب	Die Arztkosten sind hoch.
	Kosten, *Pl.*	اتعاب	Die Kosten für Medikamente sind hoch.
	Medikament, das, -e	دواء	Die Kosten für Medikamente sind hoch.
	Apotheke, die, -n	صيدلية	Entschuldigung, wo ist hier eine Apotheke?
	Tablette, die, -n	قرص/حبة	Tabletten kann man in einer Apotheke kaufen.
	Kopfschmerzen, *Pl.*	الام رأس	+ Ich habe Kopfschmerzen. – Nimm doch eine Tablette.
	Hustensaft, der, ⸚e	دواء ضد الكحة	+ Ich habe Husten. – Nimm Hustensaft.
2	**rauchen**	دخن/يدخن	Ich rauche täglich zwölf Zigaretten.
138	*Doktor/Doktorin, der/die, Doktoren/-nen*	طبيب/ة	Guten Tag, Frau Dr. (= Doktor) Hahn.
	schlimm	سيئ, ردئ	Sie sind krank, aber es ist nicht so schlimm.
	Was fehlt Ihnen?	من ماذا تشكي/ن ؟	+ Was fehlt Ihnen? – Ich habe Fieber und Kopfschmerzen.
	husten	كحة	+ Was fehlt Ihnen? – Ich habe Fieber und ich muss viel husten.
	Erkältung, die, -en	استبراد	+ Bist du krank? – Ja, ich habe eine Erkältung.
	Alkohol, der, -e	كحول	Sie haben eine Erkältung. Sie dürfen keinen Alkohol trinken und nicht rauchen.
	krankschreiben (jdn), krankgeschrieben	مجاز مرضيا	Sie haben eine Erkältung. Ich schreibe Sie für eine Woche krank.
	Gute Besserung!	شفاء عاجل	+ Auf Wiedersehen, Frau Doktor. – Auf Wiedersehen und gute Besserung.
	Rollenkarte, die, -n	لعبة بطاقة الادوار	Wählen Sie eine Rollenkarte aus.
	fühlen (sich)	شعر/يشعر	Frau Meister fühlt sich nicht gut.
	ausruhen (sich)	استراح/يستريح	Sie sind krank. Sie müssen sich ausruhen.
	Schnupfen, der, *	زكام	+ Sind Sie krank? – Nein, ich habe nur einen Schnupfen.
	Husten, der, *	كحة	Ihr Husten ist ja schlimm. Nehmen Sie Hustensaft.

137

verschreiben, verschrieben	وصف/يصف	Die Ärztin verschreibt eine Salbe.
Salbe, die, -n	مرهم	Die Ärztin verschreibt eine Salbe.
dreimal	ثلاث مرات	Nehmen Sie die Tabletten dreimal täglich vor dem Essen.
einreiben, eingerieben	دهن/يدهن	Reiben Sie die Salbe gut ein.
Magen, der, "-	معدة	Ich fühle mich nicht gut. Ich habe Magenschmerzen.
Krankschreibung, die, -en	اجازة مرضية	Ich habe eine Erkältung, Frau Doktor. Ich brauche eine Krankschreibung für meinen Arbeitgeber.
Arbeitgeber, der, -	رب/صاحب العمل	Ich brauche eine Krankschreibung für meinen Arbeitgeber.

139

3 Empfehlungen und Anweisungen

3 1 a *Ernährung, die, **	تغذية	Gesunde Ernährung ist wichtig. Essen Sie viel Obst.
übersetzen	ترجم/يترجم	Gedichte kann man schwer übersetzen.
Immunsystem, das, -e	نظام المناعة	Wichtig: Im Herbst das Immunsystem stärken!
stärken	قوى/يقوي	Wichtig: Im Herbst das Immunsystem stärken!
zunehmen, zugenommen	زاد/يزداد	Im Herbst nehmen Erkältungen zu.

138

dagegen	كيف يستطيع مقاومة/مكافحة	+ Was kann man dagegen tun? – Sport und Bewegung sind gut.
Bewegung, die, -en	حركة	+ Was kann man dagegen tun? – Sport und Bewegung sind gut.
spazieren gehen, gegangen	تَمَشى/يتمشى	Gehen wir am Strand spazieren?
joggen	هرول/يهرول	Ich jogge jeden Morgen fünf Kilometer.
duschen	اخذ/يأخذ دشا	Nach dem Joggen dusche ich immer kalt.
abwechselnd	بالتبادل	Nach dem Joggen dusche ich immer abwechselnd heiß und kalt.
Sauna, die, Pl.: Saunen	حمام التدليك, حمام تركي	In der Sauna ist es 70–100 °C heiß.
Stress, der, *	اجهاد, متاعب	Wir haben viel Arbeit und viel Stress.
*Autogene Training, das, **	تمارين ذاتية	Machen Sie Autogenes Training oder Yoga.
*Yoga, das, **	يوغا	Machen Sie Autogenes Training oder Yoga.
*Gymnastik, die, **	رياضة بدنية, العاب سويدية	Gymnastik dreimal in der Woche ist gut für den Körper.
daran denken, gedacht	تذكر/يتذكر	Denken Sie daran: Viel Obst und Gemüse essen!
Energie, die, -ien	طاقة	Tanken Sie Energie.
tanken, getankt	عبى/يعبي	Tanken Sie Energie.

140

	Vitamin, das, -e	فيتامين	Orangensaft hat viel Vitamin C.
	fröhlich	فرح	Bananen machen Sie fröhlich.
3	*Rauchstopp, der, -s*	التوقف عن التدخين, قطع	Es ist Zeit für einen Rauchstopp.
	Kneipe, die, -n	بار	Gehen wir in die Kneipe und trinken ein Bier?
	Nichtraucher/in, der/die, -/-nen	غير مدخن/ة	Ich rauche nicht mehr. Ich bin jetzt Nichtraucher.
	verändern	غير/يغير	Sie hat ihr Leben verändert.
	typisch	خاص ب	Das ist eine typische Situation.
	Situation, die, -en	حالة, موقف شخصي	Das ist ja eine unschöne Situation!
	Zigarette, die, -n	سيجارة	Sie trinkt Kaffee und raucht Zigaretten.

4 Personalpronomen im Akkusativ

	aus (sein)	نهاية, ختام	Es ist aus. Du musst gehen.
4 2	*dichten*	شعر/يشعر شعرا	Hat Goethe den ganzen Tag gedichtet?
	Gedicht, das, -e	قصيدة	Die Gedichte von Goethe lese ich gern.
4 3	*Liebesbrief, der, -e*	رسالة حب	Er schreibt einen Liebesbrief.
	Brief, der, -e	رسالة	Ich schreibe einen Brief an Julia.
	glücklich	سعيد	Pia liebt Ulf wieder, jetzt ist er glücklich.
	Herz, das, -en	قلب	Mein Herz klopft.
	klopfen	دق/يدق, طرق/يطرق	Mein Herz klopft ganz laut.
	Traummann/Traumfrau, der/die, ¨-er/-en	رجل الاحلام/سيدة الاحلام	Nathalie ist meine Traumfrau.
4 4	*Baukasten, der, ¨-en*	صندوق بناء	Die Baukästen helfen.
	wunderschön	رائع الجمال	Der Urlaub war wunderschön.
	Luft sein (für jmd.)	انت/تِ لاشئ بالنسبة لي	Für mich bist du Luft.
	in Ruhe lassen (jdn)	حل/يحل عن شخص, يدعوه لتركه لوحده	Lass mich in Ruhe!
	lachen	ضحك/يضحك	Sie lachen oft und gern.
4 5	*Emotion, die, -en*	انفعال	Liebe ist eine Emotion.
	Thermometer, das, -	مقياس حرارة	Das Thermometer zeigt 14 Grad im Schatten.
4 5 a	**lieb haben** (jdn)	احب/يحب شخصا	Sie hat ihn lieb.
	langweilen	شعر/ يشعر بالملل	Er langweilt sie.

Ü 3 b	**lange**	طويل	+ Muss ich lange warten? – Leider ja, wir haben heute viele Patienten.
Ü 5 a	**parken**	وضع/يضع سيارة في موقف	Hier ist parken verboten.
	springen, gesprungen	قفز/ يقفز	Hier darf man ins Wasser springen.
Ü 6	**krank**	مريض	krank ≠ gesund
Ü 7	**vorlesen**, vorgelesen	تلا/يتلو, قرأ يقرأ على	Sie liest eine Geschichte vor.
Ü 8	*Typ, der, -en*	مثالي, مميز, من نوع خاص	Lothar? Das ist ein toller Typ.
	da drüben	هذا هناك	+ Kennst du den Typ da drüben? – Den Blonden?
	blond	اشقر	Sie hat blonde Haare.

1 Berufsbilder

	***Reisebüro**, das, -s*	مكتب سياحة	+ Wo warst du? – Im Reisebüro. Wir haben unseren Urlaub geplant.
	***Spezialist/in**, der/die, -en/-nen*	اخصائي/ة, مختص/ة ب	Sie ist Spezialistin für Qualitätskontrolle.
	***Qualitätskontrolle**, die, -n*	رقابة الجودة	Sie ist Spezialistin für Qualitätskontrolle.
	***Qualität**, die, -en*	جودة, نوعية	Sie ist Spezialistin für Qualitätskontrolle.
	***Kontrolle**, die, -n*	رقابة/سيطرة	Sie ist Spezialistin für Qualitätskontrolle.
	***Trekking-Tour**, die, -en*	رياضة التسلق و التجول (في غابات, جبال, على دراجات جبلية)	
1 3	***pflegen***	اعتنى / يعتنى	Die Krankenschwester pflegt die Patienten.
	beobachten	راقب/يراقب	Wir haben die Spieler beobachtet. Sie spielen gut.
	***waschen**, gewaschen*	غسل/يغسل	Er wäscht sein Auto.
	***Untersuchung**, die, -en*	بحث, كشف	Vor der Operation gibt es eine Untersuchung.
	***Operation**, die, -en*	عملية	Vor der Operation gibt es eine Untersuchung.

	medizinisch	طبي	Der medizinische Apparat ist kaputt.	145
	Apparat, der, -e	جهاز	Der medizinische Apparat ist kaputt.	
	Instrument, das, -e	اداة	Er hat die Instrumente gewaschen.	
	ambulant	علاج في عيادة	Wir behandeln viele Patienten ambulant.	
	Ausbildung, die, -en	تعليم, تأهيل مهني	Sie hat eine sehr gute Ausbildung.	
	Schichtbetrieb, der, -e	معمل يعمل بورديات	Arno arbeitet bei Bosch im Schicht-betrieb.	
	Schicht, die, -en	وردية	+ Wann beginnt deine Schicht? – Um sechs Uhr.	
	Betrieb, der, -e	معمل	Der Betrieb arbeitet im Schichtbetrieb.	
1 4	*messen, gemessen*	قاس/يقيس	Der Arzt misst das Fieber.	
	Flug, der, ¨-e	طيران	Der Flug von München nach Moskau war billig.	
	inklusive	مشمول ضمن, دخل/يدخل في	Das Ticket hat inklusive Steuern nur 71 Euro gekostet.	
	Steuer, die, -n	ضريبة	Das Ticket hat inklusive Steuern nur 71 Euro gekostet.	

2 Themen und Texte

2 1 a	*Alltag, der, **	الحياة اليومية	Der Alltag ist oft grau.	
2 1 b	*Überschrift, die, -en*	عنوان كتب, جرائد......	Lesen Sie die Überschrift.	146
	Labor, das, -e	مختبر	Er arbeitet in einem Labor in einem Krankenhaus.	
	Creme, die, -s	دهن, كْرَيم	Die Cremes von Nivea sind weltbekannt.	
	Öl, das, -e	زيت	Autos brauchen Öl.	
	Schrift, die, -en	خط الكتابة	Er ist Arzt. Seine Schrift kann ich nicht lesen.	
	Apotheker/in, der/die, -/-nen	صيدلاني/ة	Sie ist Apothekerin in einer Apotheke in Tübingen.	
	entwickeln	طور/يطور	Sie haben eine neue Creme für die Haut entwickelt.	
	stabil	ثابت/متين	Das Wetter in Bayern bleibt stabil.	
	*Haut, die, **	جلد/بشرة	Ich brauche eine Creme für meine Haut.	
	erfinden, erfunden	اخترع/يخترع	Wann haben sie diese Maschine erfun-den?	
	lateinisch	لاتيني	Viele Krankheiten haben lateinische Namen.	
	symbolisieren	رمز/يرمز الى	+ Was symbolisiert die Farbe rot? – Die Liebe?	
	*Frische, die, **	هنا:نقاوة	Sauberkeit und Frische	
	*Sauberkeit, die, **	نظافة	Sauberkeit und Frische	

145 | 147

	Body Lotion, die, -s	مرهم مخفف للجسم	Body Lotion ist gut für die Haut.
	Kosmetik, die, -a	تجميل	Nicht nur Frauen kaufen viele Kosmetika.
2 2	*Idee, die, -n*	فكرة	Das ist eine gute Idee.

3 Grammatik und Phonetik intensiv

3 4	*lösen*	حل/يحل	Wir haben das Problem gelöst.
	Vogel, der, "-	طير	Vögel können fliegen.
	drücken	ضغط/يضغط	+ Die Tür geht nicht auf. – Du musst drücken.
	drucken	طبع/يطبع	Der Drucker druckt sehr langsam.
3 5	*nebeneinander*	بجنب, مجاور بعض	Ute und Ilka sitzen nebeneinander im Kurs.
	kühl	بارد	Im Herbst ist es abends oft schon sehr kühl.
	cool	هادئ, ساكن, على الطراز, على الموضة	Das Hemd sieht cool aus.
3 6	*Reflexion, die, -en*	انعكاس	

146 | 148

4 Videostation 3

4 1	*herzlich*	قلبي, بمودة	Ich grüße dich herzlich.
4 2	*Gurke, die, -n*	خيارة	Salat mit Tomaten und Gurken esse ich gern.
4 3 a	*Gewicht, das, -e*	وزن, ثقل	Mein Gewicht? 60 Kilo.
4 4	*Besucherkarte, die, -n*	بطاقة/هوية للزوار	Besucher brauchen in der Firma eine Besucherkarte.
4 5	*Ruhe, die, **	راحة, سكينة	Er liebt die Ruhe in der Natur.
	*Natur, die, **	طبيعة	Er liebt die Ruhe in der Natur.
	Abenteuer, das, -	مغامرة	Er ist Bergführer in den Alpen und hat viele Abenteuer erlebt.
	Bergführer, der, -	مرشد جبلي	Er ist Bergführer in den Alpen und hat viele Abenteuer erlebt.
4 6	*Brotzeit, die, -en, (Mahlzeit)*	وجبة ماقبل الظهر	Um 14 Uhr ist Brotzeit.
4 7	*Referat, das, -e*	محاضرة	Der Student hält ein Referat über Tai Chi.
	halten (ein Referat), gehalten	لقى/يلقي	Der Student hält ein Referat über Tai Chi.
	*Hauptsache, die, **	مسألة اساسية	Hauptsache gesund!

5 Endspurt: eine Rallye durch *studio d*

Endspurt, der, -s — انطلاقة اخيرة, نهاية — Der Kurs ist fast vorbei: Endspurt.

führen (durch + Akk.) — رشد/يرشد — Das Spiel führt Sie durch den ersten Band.

Band, der, ¨-e — مجلد, جزء — Das war der erste Band von *studio d.*

Kästchen, das, - — صندوق او مربع/مستطيل صغير

Joker, der, - — ورقة رابحة/جوكر

Sekunde, die, -n — ثانية — 60 Sekunden = eine Minute

*Toilettenpapier, das, ** — ورق تواليت — Wir brauchen Toilettenpapier.

Saft, der, ¨-e — عصير — Wir trinken gern Saft.

كراس المفردات

*ادرجت المفردات الواردة هنا في الشطر الايمن حسب ما وردت في الكراس.في الوسط تجد الترجمة العربية للكلمات, اما في الشطر الايسر فتظهر المفردات ضمن نص موضح للكلمة الدارجة.

تحتوي قوائم المفردات المدرجة حسب تسلسلها الزمني (الكرونولوجي) على كلمات من البداية وحتى درس 12 ومرتبة ضمن أبواب 1-3.
المفردات التي لاتستوجب الحفظ فطبعت بشكل مائل *italic*
لم تذكر في قوائم المفردات الارقام و التعابير القواعدية او اسماء الاشخاص و المدن.

رموز مختصرات إصطلاحات

تحت الكلمة تحدد نبرتها– a او A•

a •	نبرة او حركة قصيرة
a̲ –	نبرة او حركة طويلة

ادوات التعريف والجمع مدرجة بعد الاسم

استخدمت للتعبير عن حالة جمع الاسم مثلا:
Abend, der, -e (Plural: die Abende)
Nomen, das, - (Plural: die Nomen)

¨		تضاف نقطتان على حرف العلة في حالة الجمع
*		تعني الكلمة لاتورد بالجمع إنما فقط بالمفرد*
,		تعني الكلمة لاتورد بالجمع ولا باداة تعريف
Pl.		تعني ان الكلمة ليس لها مفرد فقط جمع
etw.	etwas	للدلالة على غير العاقل شئ
jdn	jemanden	للعاقل في حالة النصب
jdm	jemandem	للعاقل في حالة الجر
Akk.	Akkusativ	حالة النصب الاعرابية
Dat.	Dativ	حالة الجر الاعرابية

درجت الافعال الشاذة-الضعيفة بصيغة إسم المفعول من الصفات وردت فقط صيغة التفضيل الشاذة

اما الارقام الموضوعة بين قوسين فهي دلالة على تعدد معاني المفردة المذكورة.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الأخوة الأعزاء

أتمنى الفائدة للجميع

كل ما أطلبه هو دعوة طيبة لي ولأسرتي وليمامة الشام

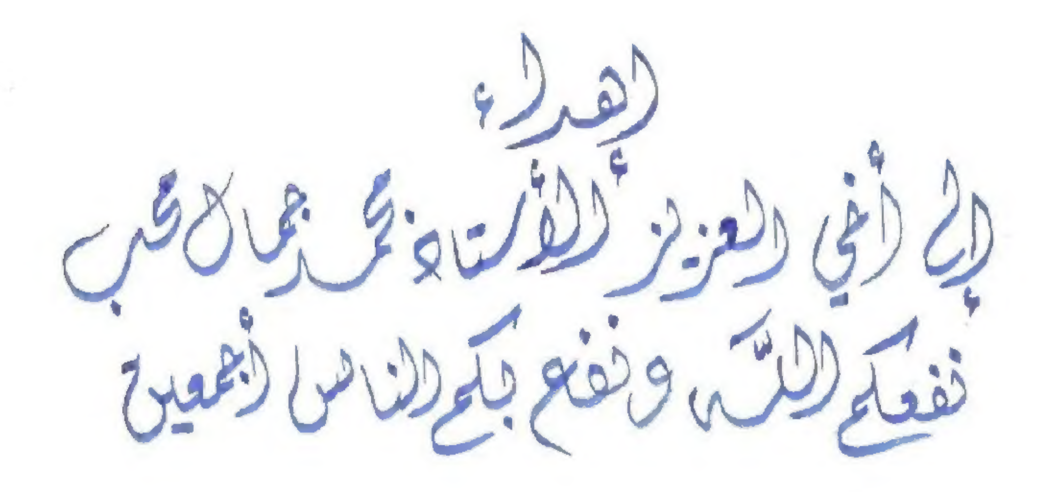
ولأهـــل سوريـــــة الحـــرة الحـــــبيبة

عبد الله ابراهيم زعل

abdullahzaal@yahoo.com

تعلم الألمانية مجاناً

http://facebook.com/groups/German4Free





ISBN-13: 978-3-464-20819-9
ISBN-10: 3-464-20819-2

